

# технические данные



Применяемые системы

С воздушным  
охлаждением  
Рекуперация тепла  
EWTP110-540MBYN

**R-407C**

# технические данные



Применяемые системы

С воздушным

R-407C

охлаждением

Рекуперация тепла

EWTP110-540MBYN

Только охлаждение



Только обогрев



Тепловой насос



# СОДЕРЖАНИЕ

## EWTP-MBV

1	Характеристики .....	6
2	Описание технических характеристик .....	7
3	Технические характеристики .....	9
	технические характеристики .....	9
	электрические характеристики .....	13
4	Дополнительные функции .....	15
5	Системы управления .....	16
6	Таблицы мощности .....	17
	Таблицы мощности, охлаждение .....	17
	Таблицы мощности, с гликолем для охлаждения в технологических процессах .....	18
	Таблицы мощности, обогрев .....	19
	Поправочный коэффициент мощности .....	20
7	Чертеж в масштабе и центр тяжести .....	21
	Чертеж в масштабе .....	21
8	Схема трубной обвязки .....	24
9	Монтажная схема .....	28
	Монтажная схема .....	28
10	Данные по шуму .....	34
	Спектр звуковой мощности .....	34
11	Установка .....	35
	Крепление и фундамент блоков .....	35
	Заправка, расход и количество воды .....	38
12	Рабочий диапазон .....	39
13	Рабочие характеристики гидравлической системы .....	40
	Кривая перепада давления воды, испаритель .....	40
	Кривая перепада давления воды, конденсатор .....	43

# 1 Характеристики

- Стандартные инверторные вентиляторы и ленточный нагреватель теплообменника
- Все модели соответствуют положениям Европейской Директивы по безопасности оборудования, работающего под давлением (PED)
- Одновинтовой полугерметичный компрессор Daikin
- Все компоненты оптимизированы для работы с хладагентом R-407C
- Модульная конструкция
- Стандартный рабочий диапазон до температуры окружающей среды -15°C
- Высококачественные детали с антикоррозионной обработкой в стандартном исполнении
- Индикатор наличия влаги в хладагенте в стандарте
- Температура охлажденной воды до -10°C для стандартных блоков
- Ленточный нагреватель испарителей в стандартном исполнении для всех агрегатов
- Пошаговое регулирование производительности
- Соединения типа Victaulic и фильтр в стандартном исполнении
- 30% рекуперации тепла при 60 Температура горячей воды
- 85% рекуперации тепла при 45 Температура горячей воды
- Выпускается дополнительное сопряжение с системой BMS
- Предварительно установленные трубопроводы 5" для простоты подключения агрегата
- Двойные контуры охлаждения (от 400 кВт и выше)



## 2 Описание технических характеристик

### Конструкция блока

Компактный, модульный чиллер с воздушным охлаждением в атмосферостойком исполнении, предназначен для наружной установки, IP24 - изготовлен в соответствии со стандартом качества ISO9001. Номенклатура моделей, поставляемых готовыми для подсоединения, предназначена как для систем кондиционирования воздуха, так и для охлаждения в технологических процессах, и соответствует требованиям PED. Использование современных технологий и высококачественных материалов гарантирует эффективность, надежность и повышенный срок службы системы. Каждый чиллер DAIKIN проходит многочасовые заводские испытания с учетом стандартных требований.

### Корпус / цвет

Оцинкованная сталь, покрытая защитным слоем спеканием порошка. Полнотью смонтирован на опорной раме в заводских условиях. Цвет: слоновая кость ( $\pm$  RAL 7044) / код Манселла 5Y7.5/1

### Количество контуров охлаждения

Модели 110-340 - одноконтурные, 400-540 - двухконтурные. Каждый контур хладагента имеет полностью независимую конструкцию, что гарантирует высокий уровень надежности системы.

### Компрессор

Новый одновинтовой полугерметичный компрессор DAIKIN с бесступенчатым регулированием разработан и оптимизирован для работы с хладагентом R-407C.

Одновинтовая конструкция главного винтового сцепления с 2 сателлитными роторами позволяет устранить радиальные и осевые нагрузки на подшипники благодаря сбалансированному давлению при всех рабочих условиях. Подшипники рассчитаны на работу свыше 100 000 часов или на весь срок службы компрессора.

Главный винт соединен прямой передачей с 2-полюсным 3-фазным асинхронным электродвигателем, с охлаждением на всасывании путем впрыска хладагента. Сателлитные роторы выполнены из износостойкого полимерного материала, позволяющего устраниить контакт металлических частей, уменьшить допуски и повысить срок службы. При скорости 2880 об/мин и 12 компрессий на оборот, 34560 компрессий в минуту позволяет предотвратить пульсацию сжатых газов и обеспечить плавный выходной поток, что снижает вибрацию и уровень шума. Кроме того, двустенная конструкция корпуса компрессора вместе со встроенным маслоотделителем обеспечивает дополнительную плавность.

Бесступенчатое регулирование подвижной лопасти определяет объемный коэффициент компрессора в зависимости от температуры охлажденной воды. Регулирование выполняется непрерывно в пределах от 30 до 100%.

Дополнительные характеристики включают следующее: встроенный маслоотделитель с эффектом звукогашения, смазка маслом по перепаду давления, подогрев маслосборника, мерное стекло уровня масла, обратный клапан, запорный вентиль горячего газа, рабочие клапаны, фильтр газа на всасывании, Klixon, встроенный в обмотку двигателя, пуск по схеме "звезда" или "треугольник".

Конструкция ориентирована на высокоэффективную работу хладагента и системы, и обеспечивает наивысшие значения COP и эксплуатационную надежность. Затраты на систему и обслуживание минимальны.

### Конденсатор

Конструкция теплообменника Cu/Al, обеспечивающая высокую производительность, V- образное исполнение. Состоит из внутренней спиральной медной трубы (Hi -X), гарантирующей прекрасную теплопередачу и оптимальную транспортировку масла. Имеет встроенный переохладитель, еще более улучшающий рабочие характеристики. За счет увеличения поверхности теплопередачи благодаря использованию сплошных многослойных сотовидных заслонок, при очень малых размерах достигается чрезвычайно низкий уровень шума. Благодаря хроматированию всей поверхности теплообменника он постоянно защищен от воздействия коррозии, что расширяет область применения этого устройства.

### Вентиляторы

Осевые вентиляторы с низким уровнем шума, инверторным управлением и предохранительной решеткой на выпуске. Статически и динамически сбалансированный приводной двигатель с подшипниками, не требующими технического обслуживания. Класс защиты двигателя IP54.

В режиме рекуперации тепла инверторные вентиляторы поддерживают температуру конденсации при давлении 19-22 бар, что обеспечивает оптимальную рекуперацию тепла. В режиме охлаждения инверторные вентиляторы поддерживают температуру конденсации при давлении 13В бар, что обеспечивает оптимальную производительность.

### Испаритель

Пластинчатый теплообменник DX с противотоком оптимизирован для работы с использованием хладагента R-407C и выполнен из нержавеющей стали; пластины газостойкие, медная пайка; для водногликолевых смесей. В пластинчатых каналах внедрена специальная система распределения хладагента (Equalancer System M), обеспечивающая оптимальную способность теплопередачи всей поверхности. Это также дополнительно увеличивает эффективность работы приблизительно на 6%, и обеспечивает устойчивую работу теплообменника. Стандартное исполнение пластинчатого теплообменника включает ленточный нагреватель для предотвращения образования льда, а также теплоизоляцию (ПВХ пенонитрил) для защиты от диффузии с целью предотвращения потерь теплоты. Давление воды не превышает максимально допустимое рабочее давление 10 бар!

### Конденсатор рекуперации тепла

Пластинчатый теплообменник DX с противотоком оптимизирован для работы с использованием хладагента R-407C и выполнен из нержавеющей стали; пластины (AISI316) газостойкие, медная пайка; для водногликолевых смесей. Стандартное исполнение пластинчатого теплообменника включает ленточный нагреватель для предотвращения образования льда, а также теплоизоляцию (ПВХ пенонитрил) для защиты от диффузии с целью предотвращения потерь теплоты. Давление воды не превышает максимально допустимое рабочее давление 10 бар!

В зависимости от требований к температуре для получения горячей воды, этот теплообменник будет действовать либо как пароохладитель для частичного возврата тепла (30%), либо как конденсатор для полного возврата тепла (85%).

## **2      Описание технических характеристик**

## Трубопроводы

Теплообменник имеет медные трубы и все необходимые фитинги системы охлаждения.

Рабочие клапаны, фильтр-осушитель, мерное стекло с индикатором наличия влаги, электромагнитный клапан, TEV с внешним выравниванием давления. Теплообменник Т общит оцинкованной сталью.

## Защитные устройства и устройства управления

2

Постоянный контроль температуры и давления контуров хладагента цифровым пультом управления РСО2 выполняется датчиками высокого и низкого давления. Каждый контур хладагента имеет следующие защитные устройства: Регулирование по ограничению давления/безопасного давления, сливной клапан, реле низкого давления, контроль температуры горячего газа, тепловой выключатель для двигателей компрессора и двигателей вентилятора, реле перегрузки, защита от замораживания и дополнительный обогрев испарителя. Каждый контур хладагента имеет следующие защитные устройства: Электронный контроль температуры, реле последовательности фаз, вывод высокого и низкого давления на цифровом пульте управления РСО2 защитное реле времени и ограничитель частоты переключения.

#### Устройство переключения и управления

Дополнительно к полностью автоматизированному цифровому пульту управления РСО2, шкаф управления, изготовленный компанией SIEMENS в соответствии с действующими директивами EN (CE), удовлетворяет требованиям класса безопасности IP 54 и имеет все необходимые компоненты переключения и управления.

выключатели нагрузки, дополнительные и управляющие выключатели, трансформаторы, предохранители цепи управления, реле и дополнительные реле, PCB управления и цифровой пульт управления PCO2.

Электроника имеет автоматический перезапуск после нарушения электроснабжения и имеет следующие цифровые входы и выходы, подсоединенные жестко разводкой к клеммам для включения GI T:

#### **Цифровые входы: Цифровые выходы:**

- Контактор - Сообщение о неисправностях
  - Контакт насоса
    - Сообщение с общими сведениями о работе (без DICN)
  - Переменное 1\*
    - Сообщение со сведениями о работе компрессора
  - Переменное 2\*
    - Привод насоса холодной воды
  - Переменное 3\*
    - Переменное 1\*\*
  - Переменное 4\*

#### Цифровой пульт управления РСО2

Блоки EWTP-MBY имеют цифровой пульт управления, позволяющий пользователю конфигурировать, эксплуатировать и обслуживать блок удобным для пользователя способом. Цифровой пульт управления РСО2 состоит из алфавитно-цифрового дисплея (ЖКИ 4x20), 6 кнопок управления и 6 светодиодов.

Электроника поддерживает, среди прочих, следующие функции:

- Режим охлаждения или рекуперации тепла
  - Установление заданной температуры и требуемого режима переключения
  - Скользящее изменение заданных значений
  - Естественное охлаждение
  - Функции адаптивного управления
  - Режим переменной пусковой последовательности (400-540MBY)
  - DICN Система конфигурации чиллеров Daikin (Работа главный / подчиненный, до 4 чиллеров MBYN)
  - В сети DICN приоритетным является блок с рекуперацией тепла
  - Управление линией подачи и возврата холодной воды
  - Управление линией подачи и возврата бака с горячей водой
  - Установление времени цикла / перегрузки насоса
  - Управление насосом рекуперации тепла
  - Различные функции установления времени по таймеру (Программируемый таймер)
  - Вывод на дисплей текущих рабочих параметров, например, температуры потока и возвратного контура
  - Запись часов работы
  - Современная система предотвращения образования льда
  - Автоматический перезапуск при нарушении электроснабжения
  - Плавное изменение заданного значения в соответствии с температурой окружающего воздуха
  - История записей последних 20 неисправностей
  - Выбор из 5 языков (немецкий, английский, французский, итальянский, испанский)
  - Защита с помощью пароля

Как вариант, этот чиллер имеет интерфейс для интеграции в систему управления зданием (BMS), которая поддерживает протокол MODbus / J-bus или BACnet.

### 3 Технические характеристики

3-1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			EWTP110MBYNN	EWTP140MBYNN	EWTP160MBYNN	EWTP200MBYNN	EWTP280MBYNN	EWTP340MBYNN
Номинальная производительность	Охлаждение	кВт	107.00	138.00	158.00	191.00	274.00	335.00
	Охлаждение во время рекуперации тепла	кВт	97.70	126.00	144.00	171.00	251.00	311.00
	Рекуперация тепла	кВт	116.00	148.00	176.00	208.00	301.00	377.00
Ступени регулирования			%	30-100 (бесступенчатый)				
Номинальная потребляемая мощность	Охлаждение	кВт	43.70	54.00	67.00	81.30	113.00	146.00
	Рекуперация тепла	кВт	39.40	47.80	62.40	73.20	103.00	132.00
реконструированное тепло			%	85	85	85	85	85
EER и COP	EER		2.45	2.56	2.36	2.35	2.42	2.29
	COP		5.44	5.73	5.13	5.17	5.36	5.21
Корпус	Цвет		Белый, цвета слоновой кости					
	Материал		Покрытая полиэстером оцинкованная стальная пластина					
Размеры	Блок	Высота	мм	2250	2250	2250	2250	2250
		Ширина	мм	2346	2346	2346	4280	4280
		Глубина	мм	2238	2238	2238	2238	2238
Вес	Вес установки		кг	1465	1629	1723	2266	2646
	Рабочий вес		кг	1483	1654	1752	2299	2692
Воздушный теплообменный аппарат	Тип			Поперечные соединения рёбер / трубы Hi-X и хромированные жалюзийные пластины "вафельного" типа				
	Ряды			2	3	3	2	3
	Секции			48+2				
	Шаг оребрения		мм	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
	Фронтальная поверхность		м <sup>2</sup>	8.40	8.40	8.40	16.80	16.80
Водяной теплообменный аппарат	Тип			Паяная пластина, одна на контур				
	Фильтр	Тип		Фильтр типа WYE				
		Диаметр отверстий	мм	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
	Минимальный объём воды в системе		л	520	680	770	930	1340
	Расход воды	Мин.	л/мин	160	205	235	285	410
		Макс.	л/мин	640	825	940	1140	1640
Номинальный перепад давлений воды	Охлаждение	Теплообменник	кПа	44.0	41.0	33.0	25.0	29.0
		Фильтр	кПа	2.0	3.0	5.0	4.0	9.0
		Общ.	кПа	46.0	44.0	38.0	28.0	39.0
Водяной теплообменный аппарат	Материал изоляции			Нитриловая пена ПВХ				
	Модель	Количество		1	1	1	1	1
		Модель		AC120EQ-NP80	AC120EQ-NP120	AC120EQ-NP156	AC250EQ-NP96	AC250EQ-NP128
Водяной теплообменник, конденсатор рекуперации тепла	Тип			Паяная пластина, одна на контур				
	Расход воды	Макс.	л/мин	500	600	700	700	900
	Номинальный перепад давлений воды	Нагрев	кПа	47	49	64	88	108
	Материал изоляции			Нитриловая пена ПВХ				
	Модель	Количество		1	1	1	1	1
		Модель		CB76-76H	CB76-98H	CB76-108H	CB76-108H	CB76-148H
Вентилятор	Привод			Прямой привод				
	Номинальный расход воздуха		м <sup>3</sup> /мин	960	960	960	1920	1920
	Модель	Количество		4	4	4	8	8
		Скорость	об/мин	730	900	900	730	900
		Мощность двигателя	Вт	550	1020	1020	550	1020
	Направление нагнетания			Вертикальное				

### 3 Технические характеристики

3-1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			EWTP110MBYNN	EWTP140MBYNN	EWTP160MBYNN	EWTP200MBYNN	EWTP280MBYNN	EWTP340MBYNN	
Компрессор	Тип		Полугерметичный одновинтовой компрессор						
	Тип холодильного масла		Daphne FVC68D						
	Объем масла хладагента	л	5.5	5.5	7.5	7.5	10.0	10.0	
	Модель	Количество	1	1	1	1	1	1	
	Модель	ZHC3LTGUYE	ZHC3WLGUYE	ZHC5LMGUYE	ZHC5WLGUYE	ZHC7LSGUYE	ZHC7WSGUYE		
	Скорость	об/мин	2880	2880	2880	2880	2880	2880	
Уровень шума	Нагреватель картера	Вт	150	150	150	150	150	150	
Уровень шума	Уровень звуковой мощности	дБ(А)	89	94	94	95	96	98	
Контур охлаждения	Тип хладагента		R-407C						
	Объем хладагента	кг	32.0	46.0	49.0	70.0	110.0	110.0	
	Количество контуров		1	1	1	1	1	1	
	Регулирование хладагента		Терmostатический расширительный клапан						
Подсоединение труб	Вход/выход воды из испарителя		Гибкое соединение + возвратные трубы для сварки 3"Н.Д.				Гибкое соединение + возвратные трубы для сварки 3"		
	Впуск/выпуск конденсатора рекуперации тепла		2"G						
	Вход/выход воды из испарителя		местная установка	местная установка	местная установка	1/4"G	1/4"G	1/4"G	
Защитные устройства			Двойные реле высокого давления соответствуют требованиям PED						
			Зашита от низкого давления						
			Перепускной клапан						
			Устройство тепловой защиты двигателя компрессора						
			Реле максимального тока двигателя компрессора						
			Контроль температуры выпуска						
			Зашита от замерзания						
			Таймер переработки и защиты						
			Устройство защиты обратной фазы						
Примечания			Номинальная мощность охлаждения по условиям Eurovent: испаритель 12°C/7°C; температура наружного воздуха 35°C						
			Номинальная входная мощность охлаждения по условиям Eurovent: испаритель 12°C/7°C; температура наружного воздуха 35°C						
			Минимальный расход воды для стандартных параметров терmostата и при номинальных условиях						
			Номинальная мощность охлаждения и мощность рекуперации тепла в режиме рекуперации тепла согласно EN14511						
			COP: коэффициент производительности во время рекуперации тепла (= мощность охлаждения + мощность обогрева) / входная мощность)						

### 3 Технические характеристики

3-1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			EWTP400MBYNN	EWTP460MBYNN	EWTP540MBYNN
Номинальная производительность	Охлаждение	кВт	379.00	449.00	520.00
	Охлаждение во время рекуперации тепла	кВт	337.00	401.00	465.00
	Рекуперация тепла	кВт	407.00	434.00	441.00
Ступени регулирования			15-100 (бесступенчатый)		
Номинальная потребляемая мощность	Охлаждение	кВт	163.00	197.00	232.00
	Рекуперация тепла	кВт	142.00	177.00	214.00
реконструированное тепло			%	85	75
EER и COP	EER		2.32	2.28	2.24
	COP		5.24	4.71	4.24
Корпус	Цвет			Белый, цвета слоновой кости	
	Материал			Покрытая полиэстером оцинкованная стальная пластина	
Размеры	Блок	Высота	мм	2250	2250
		Ширина	мм	5901	5901
		Глубина	мм	2238	2238
Вес	Вес установки		кг	4990	5113
	Рабочий вес		кг	5090	5220
Воздушный теплообменный аппарат	Тип		Поперечные соединения рёбер / трубы Hi-X и хромированные жалюзийные пластины "вафельного" типа		
	Ряды		3	3	3
	Секции		48+2		
	Шаг оребрения		мм	2.00	2.00
	Фронтальная поверхность		м <sup>2</sup>	25.20	25.20
Водяной теплообменный аппарат	Тип			Паяная пластина, одна на контур	
	Фильтр	Тип		Фильтр типа WYE	
		Диаметр отверстий	мм	1.0	1.0
	Минимальный объём воды в системе		л	930	1100
	Расход воды	Мин.	л/мин	565	670
		Макс.	л/мин	2265	2680
	Охлаждение	Теплообменник	кПа	29.0	32.0
		Фильтр	кПа	2.0	3.0
		Общ.	кПа	32.0	36.0
		Теплообменник	кПа	29.0	32.0
		Фильтр	кПа	2.0	3.0
		Общ.	кПа	32.0	36.0
Водяной теплообменный аппарат	Материал изоляции			Нитриловая пена ПВХ	
	Модель	Количество		1	1
		Модель		AC250EQ-NP96	AC250EQ-NP96
		Количество		1	1
		Модель		AC250EQ-NP96	AC250EQ-NP128
Водяной теплообменник, конденсатор рекуперации тепла	Тип			Паяная пластина, одна на контур	
	Расход воды	Макс.	л/мин	700	700
		Макс.	л/мин	700	700
	Номинальный перепад давлений воды	Нагрев	кПа	85	85
		Нагрев	кПа	85	100
	Материал изоляции			Нитриловая пена ПВХ	
	Модель	Количество		1	1
		Модель		CB76-108H	
		Количество		1	1
		Модель		CB76-108H	

### 3 Технические характеристики

3-1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		EWTP400MBYNN		EWTP460MBYNN		EWTP540MBYNN		
Вентилятор	Привод	Прямой привод						
	Номинальный расход воздуха м³/мин	2880	2880	2880	2880			
Модель	Количество	12	12	12	12			
	Скорость об/мин	900	900	900	900			
	Мощность двигателя Вт	1020	1020	1020	1020			
	Направление нагнетания	Вертикальное						
Компрессор	Тип	Полугерметичный одновинтовой компрессор						
	Тип холодильного масла	Daphne FVC68D						
	Объем масла хладагента л	7.5	7.5	7.5	10.0			
		7.5	10.0	10.0	10.0			
Модель	Количество	1	1	1	1			
	Модель	ZHC5WLGYE	ZHC5WLGYE	ZHC7LSGUYE	ZHC7LSGUYE			
	Скорость об/мин	2880	2880	2880	2880			
	Нагреватель картера	Вт	150	150	150			
	Количество	1	1	1	1			
	Модель	ZHC5WLGYE	ZHC7LSGUYE	ZHC7LSGUYE	ZHC7LSGUYE			
	Скорость об/мин	2880	2880	2880	2880			
	Нагреватель картера	Вт	150	150	150			
Уровень шума	Уровень звуковой мощности дБ(А)	99	99	99	99			
Контур охлаждения	Тип хладагента	R-407C						
	Объем хладагента кг	79.0	79.0	80.0	80.0			
		79.0	80.0	80.0	80.0			
	Количество контуров	2	2	2	2			
	Регулирование хладагента	Термостатический расширительный клапан						
Подсоединение труб	Вход/выход воды из испарителя	Гибкое соединение 5"						
	Впуск/выпуск конденсатора рекуперации тепла	2"G						
	Вход/выход воды из испарителя	1/4"G						
Защитные устройства	Двойные реле высокого давления соответствуют требованиям PED							
	Защита от низкого давления							
	Перепускной клапан							
	Устройство тепловой защиты двигателя компрессора							
	Реле максимального тока двигателя компрессора							
	Контроль температуры выпуска							
	Защита от замерзания							
	Таймер переработки и защиты							
	Устройство защиты обратной фазы							
Примечания	Номинальная мощность охлаждения по условиям Eurovent: испаритель 12°C/7°C; температура наружного воздуха 35°C							
	Номинальная входная мощность охлаждения по условиям Eurovent: испаритель 12°C/7°C; температура наружного воздуха 35°C							
	Минимальный расход воды для стандартных параметров терmostата и при номинальных условиях							
	Номинальная мощность охлаждения и мощность рекуперации тепла в режиме рекуперации тепла согласно EN14511							
	COP коэффициент производительности во время рекуперации тепла (= мощность охлаждения + мощность обогрева) / входная мощность							

### Технические характеристики

3-2 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			EWTP110MBYNN	EWTP140MBYNN	EWTP160MBYNN	EWTP200MBYNN	EWTP280MBYNN	EWTP340MBYNN		
Электропитание	Наименование			Y1						
	Фаза			3						
	Частота		Гц	50						
	Напряжение		В	400						
	Допустимое отклонение напряжения	Минимальный	%	-10%						
		Максимальный	%	+10%						
Блок	Пусковой ток		A	158	193	248	248	316	440	
	Номинальный рабочий ток в режиме охлаждения		A	70.00	84.00	104.00	128.00	180.00	226.00	
	Максимальный рабочий ток		A	95.00	120.00	135.00	168.00	232.00	288.00	
	Рекомендуются предохранители по стандарту IEC 269-2			3x125gL	3x160gL	3x160gL	3x200gL	3x250gL	3x355gL	
Вентилятор	Количество			4	4	4	8	8	8	
	Номинальный рабочий ток в режиме охлаждения		A	1.90	3.10	3.10	1.90	3.10	3.10	
	Максимальный рабочий ток		A	1.90	3.10	3.10	1.90	3.10	3.10	
	Пусковой ток (MSC)		A	9,5A на вентилятор - 6 с						
Компрессор	Фаза			3						
	Напряжение			400						
	Допустимое отклонение напряжения	Минимальный	%	-10%						
		Максимальный	%	+10%						
	Пусковой ток (плавный запуск)			A	158.0	193.0	248.0	248.0	316.0	440.0
	Номинальный рабочий ток (RLA)			A	62.00	70.00	90.00	112.00	155.00	201.00
	Максимальный рабочий ток			A	87.00	106.00	121.00	152.00	206.00	262.00
Цель управления	Метод запуска			Со "звезды" на "треугольник"						
	Рекомендуемые предохранители			-						
	Фаза			1						
	Напряжение			230 В/24 В перемен. тока (подается устанавливаемым на заводе оборудованием)						
	Рекомендуемые предохранители			Устанавливается на заводе						
	Нагреватель картера (E1/2HC)			1 x (150 Вт - 0,65 A)						
Ленточный нагреватель испарителя	Электромагнитные клапаны жидкой линии (Y15..16S/Y25..26S)			3 x (16,1 ВА - 70 мА) - пусковой ток = 130 мА						
	мощности электромагнитных клапанов (Y11..14S/Y21..Y24S)			1 x (16,1 ВА - 70 мА) - пусковой ток = 130 мА						
	Напряжение источника питания			230						
	Допустимое отклонение напряжения	Минимальный	%	-10%						
		Максимальный	%	+10%						
Рекомендуемые предохранители			2x2A							
Ленточный нагреватель конденсатора	Напряжение источника питания			230 В/24 В перемен. тока (подается устанавливаемым на заводе оборудованием)						
	Допустимое отклонение напряжения	Минимальный	%	10						
		Максимальный	%	10						
	Рекомендуемые предохранители			2x2A						

### 3 Технические характеристики

3-2 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			EWTP400MBYNN	EWTP460MBYNN	EWTP540MBYNN		
Электропитание	Наименование		Y1				
	Фаза		3				
	Частота	Гц	50				
	Напряжение	В	400				
	Допустимое отклонение напряжения	Минимальный %	-10%				
		Максимальный %	+10%				
Блок	Пусковой ток		A	248	248		
			A	248	316		
	Номинальный рабочий ток в режиме охлаждения		A	258.00	316.00		
	Максимальный рабочий ток		A	342.00	396.00		
	Рекомендуются предохранители по стандарту IEC 269-2		std: 2x(3x250gL)op52: 3x400gL		std: 2x(3x300gL)op52: 3x500gL		
Вентилятор	Количество		12		12		
	Номинальный рабочий ток в режиме охлаждения		A	3.10	3.10		
	Максимальный рабочий ток		A	3.10	3.10		
	Пусковой ток (MSC)		A	9,5A на вентилятор - 6 с			
Компрессор	Фаза		3				
	Напряжение		400				
	Допустимое отклонение напряжения	Минимальный %	-10%				
		Максимальный %	+10%				
	Пусковой ток (плавный запуск)		A	248.0	248.0		
	Номинальный рабочий ток (RLA)		A	111.00	111.00		
	Максимальный рабочий ток		A	152.00	152.00		
	Метод запуска		Со "звезды" на "треугольник"				
	Рекомендуемые предохранители		Устанавливается на заводе				
	Фаза		3				
	Напряжение		400				
	Допустимое отклонение напряжения	Минимальный %	-10%				
		Максимальный %	+10%				
	Пусковой ток (плавный запуск)		A	248.0	316.0		
	Номинальный рабочий ток (RLA)		A	111.00	168.00		
	Максимальный рабочий ток		A	152.00	206.00		
	Метод запуска		Со "звезды" на "треугольник"				
	Рекомендуемые предохранители		Устанавливается на заводе				
Цепь управления	Фаза		1				
	Напряжение		B	230 В/24 В перем. тока (подается устанавливаемым на заводе оборудованием)			
	Рекомендуемые предохранители		Устанавливается на заводе				
	Нагреватель картера (E1/2HC)		Bт	2 x (150 Вт - 0,65 А)			
	Электромагнитные клапаны жидкой линии (Y15..16S/Y25..26S)		2 x (3 x (16,1 ВА - 70 мА) - пусковой ток = 130 мА				
	мощности электромагнитных клапанов (Y11..14S/Y21..Y24S)		2 x (16,1 ВА - 70 мА) - пусковой ток = 130 мА				
Ленточный нагреватель испарителя	Напряжение источника питания		B	230			
	Допустимое отклонение напряжения	Минимальный %	-10%				
		Максимальный %	+10%				
	Рекомендуемые предохранители		2X4A				
Ленточный нагреватель конденсатора	Напряжение источника питания		B	230 В/24 В перем. тока (подается устанавливаемым на заводе оборудованием)			
	Допустимое отклонение напряжения	Минимальный %	10				
		Максимальный %	10				
	Рекомендуемые предохранители		2x4A				

## 4 Дополнительные функции

Номер дополнительной функции	Описание дополнительных функций	Типоразмер						Наличие		
		110	140	160	200	280	340	400	460	540
<b>Полностью сочетающие дополнительные функции</b>										
OP03	Двойной перепускной клапан	○	○	○	○	○	○	○	○	○
OP12	Запорный клапан на стороне всасывания	○	○	○	○	○	○	○	○	○
OP52	Главный выключатель	○	○	○	○	○	○	○	○	○
OP57	Амперметр, вольтметр	○	○	○	○	○	○	○	○	○
OP1N	Низкий уровень шума при работе	○	○	○	○	○	○	○	○	○
OP5G	Защитные решетки конденсатора	○	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Поставляемые комплекты</b>										
EKCLWS	Датчик регулирования воды на выходе для DIN	○	○	○	○	○	○	○	○	○
EKAC200A	Карта BMS	○	○	○	○	○	○	○	○	○
EKBMSMVA	Межсетевой интерфейс BMS Modbus / протокол J-bus	○	○	○	○	○	○	○	○	○
EKBMSBNA	Протокол ВАЛет: межсетевого интерфейса BMS	○	○	○	○	○	○	○	○	○
EKRJPC	Дистанционный интерфейс пользователя	○	○	○	○	○	○	○	○	○

3TW56539-3

1 Для установки EKBMSBNA, EKBMSMVA → на блок требуется установить EKAC200A.

### Примечания

- Имеется
- Не имеется в наличии
- (S) Дополнительное оборудование, требуемое в соответствии с национальным законодательством Швеции SNFS 1992:16

## 5 Системы управления

5

### Цифровой пульт управления

Цифровой пульт управления состоит из алфавитноцифрового дисплея, четырех кнопок с обозначениями, а также ряда СИД.

Встроенный цифровой пульт управления

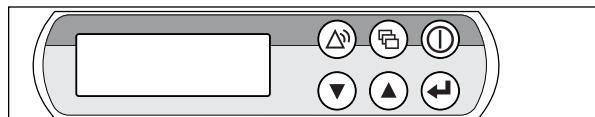


Рис. - Встроенный цифровой пульт управления



Кнопка, для входа в главное меню.



Кнопка, для пуска или останова блока.



Кнопка, для входа в меню средств безопасности или для сброса сигнализации.



Кнопки, для прокручивания экранов меню (только если есть ^, ↓ или ←) или для увеличения либо уменьшения заданного значения.



Кнопка, для подтверждения выбора или заданного значения.

Цифровой пульт дистанционного управления (заказывается отдельно)

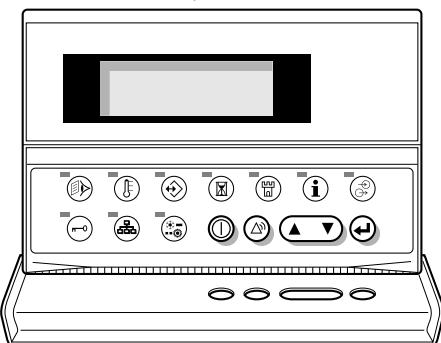


Рис. - Цифровой пульт дистанционного управления



Кнопка, для пуска или останова блока.



Кнопка, для входа в меню средств безопасности или для сброса сигнализации.



Кнопка, для прокручивания экранов меню (только если есть ^, ↓ или ←) или для увеличения или уменьшения заданного значения.



Кнопка, для подтверждения выбора или заданного значения.



Кнопка, не действует на блоки EWTP



Кнопка, для входа в меню показаний.



Кнопка, для входа в меню заданных значений пользователя.



Кнопка, для входа в меню таймеров.



Кнопка, для входа в меню истории.



Кнопка, для входа в справочное меню.



Кнопка, для входа в меню состояния входа/выхода.



Кнопка, для входа в меню пароля.



Кнопка, не действует на блоки EWTP



Кнопка, не действует на блоки EWTP

#### Примечание:

- Допуск показания температуры: ±1°C.
- Разборчивость алфавитно-цифровых данных при выводе может уменьшаться при действии прямых солнечных лучей.

Подсоединение цифрового пульта дистанционного управления к блоку

Для цифрового пульта дистанционного управления предусмотрен кабель длиной до 600 метров между пультом и блоком.

Это позволяет управлять блоком с достаточно большого расстояния.

Технические характеристики кабелей приведены в разделе "Кабель цифрового пульта дистанционного управления" инструкций по установке.

## 6 Таблицы мощности

### 6 - 1 Таблицы мощности, охлаждение

6

Наружный воздух		20		25		30		35		40		43	
LWE	Размер	CC	PI	CC	PI	CC	PI	CC	PI	CC	PI	CC	PI
4	<b>110</b>	114	33,5	108	36,9	102	40,0	96	42,8	90	45,2	86	46,5
	<b>140</b>	147	42,4	139	45,9	131	49,4	124	52,7	116	55,8	111	57,6
	<b>160</b>	171	49,8	162	54,4	152	59,4	143	64,9	134	70,8	128	74,6
	<b>200</b>	212	62,8	198	68,4	185	73,8	171	79,1	158	84,1	150	87,1
	<b>280</b>	298	86,6	282	94,2	266	102,1	249	110	233	119	223	124
	<b>340</b>	363	113	345	122	326	132	308	144	289	156	278	163
	<b>400</b>	425	127	396	139	367	150	338	158	309	165	292	168
	<b>460</b>	508	149	473	165	439	180	404	192	369	203	349	208
	<b>540</b>	591	172	551	192	511	210	470	226	430	240	406	248
7	<b>110</b>	126	34,4	119	37,9	113	41,0	107	43,7	101	46,1	97	47,4
	<b>140</b>	161	43,7	154	47,3	146	50,7	138	54,0	131	57,2	126	59,1
	<b>160</b>	187	51,9	177	56,5	167	61,5	158	67,0	148	72,9	143	76,7
	<b>200</b>	231	65,0	218	70,6	205	76,1	191	81,3	178	86,4	170	89,3
	<b>280</b>	324	88,9	307	96,5	291	104	274	113	257	121	247	126
	<b>340</b>	386	116	369	125	352	135	335	146	318	158	308	166
	<b>400</b>	459	131	432	143	406	154	379	163	352	170	336	173
	<b>460</b>	551	155	517	171	483	185	449	197	416	208	336	181
	<b>540</b>	642	178	601	197	561	215	520	232	479	246	337	189
10	<b>110</b>	138	35,4	131	38,8	125	41,9	118	44,7	112	47,1	108	48,3
	<b>140</b>	176	45,1	168	48,6	161	52,1	153	55,4	145	58,6	141	60,4
	<b>160</b>	202	54,1	192	58,6	182	63,7	173	69,1	163	75,1	157	78,8
	<b>200</b>	251	67,3	238	72,9	225	78,3	211	83,6	198	88,6	190	91,5
	<b>280</b>	349	91,2	332	98,7	315	107	298	115	281	123	271	129
	<b>340</b>	409	118	394	127	379	137	363	148	348	160	250	125
	<b>400</b>	494	136	469	148	445	158	420	167	396	174	381	177
	<b>460</b>	593	160	560	176	527	190	495	202	462	213	377	185
	<b>540</b>	692	183	651	203	610	221	569	237	528	252	373	193
16	<b>110</b>	162	37,3	155	40,7	148	43,8	141	46,6	134	49,0	130	50,2
	<b>140</b>	205	47,9	197	51,3	190	54,8	182	58,1	175	61,3	170	63,1
	<b>160</b>	233	58,4	222	62,9	212	68,0	202	73,4	142	59,2	138	62,0
	<b>200</b>	290	71,8	277	77,4	264	82,9	252	88,1	239	93,1	231	96,0
	<b>280</b>	400	95,8	383	103,3	365	111	347	119	330	128	236	99,3
	<b>340</b>	456	122	443	131	431	141	418	152	300	123	295	128
	<b>400</b>	562	144	542	157	522	167	502	176	482	183	470	186
	<b>460</b>	678	170	647	186	616	200	585	212	473	190	457	194
	<b>540</b>	794	194	752	214	710	232	668	249	463	197	445	202

3TW56532-1

#### ОБОЗНАЧЕНИЯ

- CC : Мощность охлаждения (kW)  
 PI : Входная мощность (kW)  
 LWE : Температура воды испарителя на выходе (°C)

#### ПРИМЕЧАНИЯ

- 1 **Мощность охлаждения (CAP)**  
 Мощность соответствует стандартным номинальным характеристикам Eurovent 6/C/003-2003 и действительна для диапазона температуры охлажденной воды Dt = 3 - 8°C.
- 2 **Входная мощность (kW)**  
 Входная мощность является общей входной мощностью в соответствии со стандартными номинальными характеристиками Eurovent 6/C/003-2003: Компрессор + вентиляторы + цепь управления.

## 6 Таблицы мощности

### 6 - 2 Таблицы мощности, с гликолем для охлаждения в технологических процессах

6

Наружный воздух		20		25		30		35		40		43	
LWE	Модель - Model	CC	PI	CC	PI	CC	PI	CC	PI	CC	PI	CC	PI
<b>-10</b>	<b>110</b>	57,6	31,2	52,7	34,6	47,8	35,7	43,0	38,4	Выход за пределы рабочего диапазона			
	<b>140</b>	82,5	38,2	76,1	42,0	69,1	43,1	61,4	46,3				
	<b>160</b>	100	46,8	91	52,1	82,8	55,1	74,4	60,3				
	<b>200</b>	118	56,3	109	62,0	98,7	63,5	86,6	68,7				
	<b>280</b>	166	80,3	152	88,0	138	92,6	123	99,8				
	<b>340</b>	207	102	193	112,5	177	122	161	133				
	<b>400</b>	242	115	225	126	204	138	180	144				
	<b>460</b>	284	138	261	151	236	167	210	185				
	<b>540</b>	328	157	301	173	272	191	243	211				
<b>-5</b>	<b>110</b>	77,6	31,7	72,3	35,2	67,1	37,2	61,8	40,0	56,5	42,4	53,4	43,6
	<b>140</b>	103	39,2	96	43,0	88,5	45,3	80,0	48,5	72,0	51,6	67,4	53,4
	<b>160</b>	125	47,6	116	52,8	108	56,2	99	61,4	90	64,5	85,0	68,2
	<b>200</b>	146	58,1	136	63,6	124	67,1	111	72,4	97	77,5	88,5	80,4
	<b>280</b>	208	82,1	192	89,7	175	95,2	158	103	141	112	131	117
	<b>340</b>	258	105	241	115,1	222	126	203	137	182	149	169	157
	<b>400</b>	301	118	281	129	257	141	230	149	199	157	179	161
	<b>460</b>	356	142	329	155	300	170	269	187	236	196	216	206
	<b>540</b>	413	160	380	176	347	193	313	213	279	236	258	250
<b>0</b>	<b>110</b>	98	32,1	92	35,6	86,3	38,7	80,7	41,5	75,0	43,9	71,6	45,2
	<b>140</b>	128	40,3	120	44,1	111	47,5	102	50,8	96,4	53,9	91,8	55,7
	<b>160</b>	151	48,5	142	53,6	133	56,5	124	62,0	114	67,9	109	71,7
	<b>200</b>	181	60,4	170	65,6	156	70,8	141	76,0	131	81,1	122	84,1
	<b>280</b>	259	84,2	240	91,7	221	98,9	201	107	182	116	170	121
	<b>340</b>	320	109	299	119	278	129	255	140	232	153	217	160
	<b>400</b>	372	123	349	133	322	144	292	148	258	156	236	164
	<b>460</b>	441	146	411	159	378	173	343	190	306	198	283	209
	<b>540</b>	514	164	476	179	438	197	399	217	360	239	336	253
<b>2</b>	<b>110</b>	106	32,2	100	35,8	94	39,3	88,2	42,1	82,4	44,5	78,9	45,8
	<b>140</b>	138	40,8	130	44,5	121	48,4	111	51,6	106	54,8	102	56,6
	<b>160</b>	161	48,8	152	53,9	143	57,9	133	63,4	124	69,3	119	73,1
	<b>200</b>	197	61,5	185	66,6	171	72,2	155	77,5	144	82,6	136	85,5
	<b>280</b>	281	85,1	261	92,6	241	100	221	109	200	117	188	123
	<b>340</b>	348	110,5	326	120	303	131	279	142	254	154	239	162
	<b>400</b>	398	125	372	134	345	146	315	151	285	159	262	165
	<b>460</b>	479	148	447	160	413	175	376	192	338	200	314	210
	<b>540</b>	558	165	518	181	478	198	438	218	396	240	371	255

3TW56532-2

#### ОБОЗНАЧЕНИЯ

- CC : Мощность охлаждения (kW)  
 PI : Входная мощность (kW)  
 LWE : Температура воды испарителя на выходе (°C)

#### ПРИМЕЧАНИЯ

- 1 **Мощность охлаждения (CAP)**  
 Мощность соответствует стандартным номинальным характеристикам Eurovent 6/C/003-2003 и действительна для диапазона температуры охлажденной воды  $D_t = 3 - 8^{\circ}\text{C}$ .
- 2 **Входная мощность (kW)**  
 Входная мощность является общей входной мощностью в соответствии со стандартными номинальными характеристиками Eurovent 6/C/003-2003: Компрессор + вентиляторы + цепь управления.

## 6 Таблицы мощности

### 6 - 3 Таблицы мощности, обогрев

**Мощность охлаждения, входная мощность и мощность рекуперации тепла при работе в режиме рекуперации тепла**

Стандартные номинальные значения в соответствии с EN14511

EWC/LWC	Модель	CC	PI	HR	%HR	COPhr
40/45	<b>110</b>	97,7	39,4	116	85	5,44
	<b>140</b>	126	47,8	148	85	5,73
	<b>160</b>	144	62,4	176	85	5,13
	<b>200</b>	171	73,2	208	85	5,17
	<b>280</b>	251	103	301	85	5,36
	<b>340</b>	311	132	377	85	5,21
	<b>400</b>	337	142	407	85	5,24
	<b>460</b>	401	177	434	75	4,71
	<b>540</b>	465	214	441	65	4,24

Применимые номинальные значения

	<b>110</b>	93,7	40,6	114	85	5,12
40/50	<b>140</b>	121	49,5	145	85	5,37
	<b>160</b>	139	66,0	174	85	4,74
	<b>200</b>	163	76,0	203	85	4,82
	<b>280</b>	241	108	297	85	5,00
	<b>340</b>	300	135	370	85	4,97
	<b>400</b>	319	145	395	85	4,91
	<b>460</b>	379	182	421	75	4,39
	<b>540</b>	440	221	430	65	3,93
	<b>110</b>	93,7	40,8	80,7	60	4,27
45/55	<b>140</b>	121	49,9	103	60	4,48
	<b>160</b>	139	66,4	123	60	3,95
	<b>200</b>	163	76,5	144	60	4,01
	<b>280</b>	241	108	210	60	4,16
	<b>340</b>	300	136	262	60	4,14
	<b>400</b>	319	146	279	60	4,09
	<b>460</b>	379	183	281	50	3,60
	<b>540</b>	440	222	285	43	3,26
	<b>110</b>	93,7	41,6	47,3	35	3,39
50/60	<b>140</b>	121	51,0	60,2	35	3,55
	<b>160</b>	139	67,6	72,3	35	3,13
	<b>200</b>	163	78,0	84,4	35	3,17
	<b>280</b>	241	111	123	35	3,29
	<b>340</b>	300	138	153	35	3,29
	<b>400</b>	319	150	164	35	3,22
	<b>460</b>	379	187	170	30	2,94
	<b>540</b>	440	226	176	26	2,73

<b>ОБОЗНАЧЕНИЯ</b>	
CC	: Мощность охлаждения (kW)
PI	: Входная мощность (kW)
HR	: Мощность обогрева для конденсатора рекуперации тепла (kW)
%HR	: Количество регенерированного тепла в процентах
COPhr	: Коэффициент полезного действия во время рекуперации тепла (= (мощность охлаждения + обогрева) / входная мощность)
EWC	: Вода на входе конденсатора рекуперации тепла (°C)
LWC	: Вода на выходе конденсатора рекуперации тепла (°C)
LWE	: Температура воды испарителя на выходе (°C)

<b>ПРИМЕЧАНИЯ</b>	
1	Для всех номинальных значений:
	- LWE = 7°C
	- Такой же расход испарителя, что и для номинальной работы в режиме охлаждения.
	- Температура наружного воздуха = 35°C

3TW56532-3

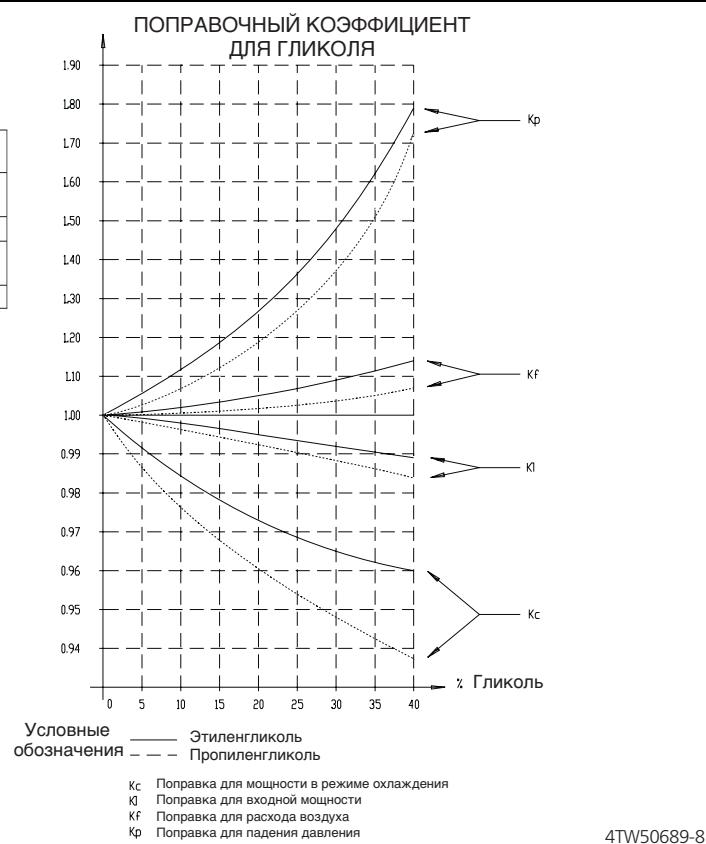
## 6 Таблицы мощности

### 6 - 4 Поправочный коэффициент мощности

6

#### Требуемая концентрация гликоля

Тип	Концентрация (%) по массе)	0	10	20	30	40
Этиленгликоль	Температура замерзания (°C)	0	-4	-9	-16	-23
	Мин. LWE °C	4	2	0	-5	-11
Пропиленгликоль	Температура замерзания (°C)	0	-3	-7	-13	-22
	Мин. LWE °C	4	3	-2	-4	-10



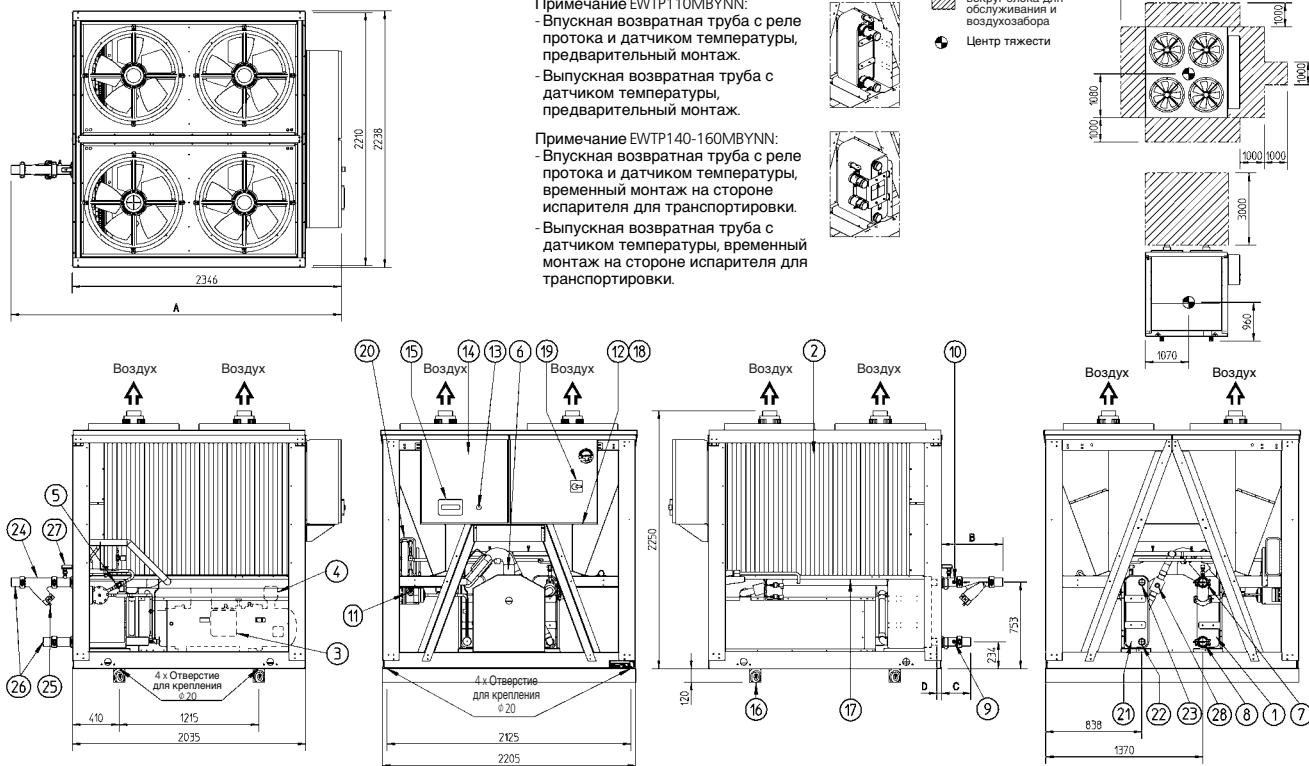
4TW50689-8

## 7 Чертеж в масштабе и центр тяжести

### 7 - 1 Чертеж в масштабе

#### EWTP110~160MBY

7



Модель	Охлажденная вода				Горячая вода			
	A	B	C	D	Вх (Нардиам.)	Вых (Нардиам.)	Вх (Газ м)	Вых (Газ м)
EWTP110MBYNN*	2700	354	75	98	Ф 76.1	Ф 76.1	2"	2"
EWTP140MBYNN*	2794	448	169	41	Ф 76.1	Ф 76.1	2"	2"
EWTP160MBYNN*	2879	533	254	10	Ф 76.1	Ф 76.1	2"	2"

- |  |   |
|--|---|
| 1 Испаритель   | 15 Пульт управления с цифровым дисплеем               |
| 2 Конденсатор  | 16 Транспортная балка                                 |
| 3 Компрессор   | 17 Датчик температуры наружного воздуха               |
| 4 Запорный клапан на выпуске                             | 18 Вход местной проводки                              |
| 5 Запорный клапан для жидкости                           | 19 Главный выключатель (дополнительный)               |
| 6 Запорный клапан на стороне всасывания (дополнительный) | 20 Экономайзер  |
| 7 Вход охлажденной воды (Victaulic 3"Нардиам.)           | 21 Конденсатор рекуперации тепла                      |
| 8 Выход охлажденной воды (Victaulic 3"Нардиам.)          | 22 Впуск воды рекуперации тепла (2' газ М)            |
| 9 Датчик температуры воды на выходе                      | 23 Выпуск воды рекуперации тепла (2' газ М)           |
| 10 Датчик температуры воды на входе                      | 24 Фильтр (комплектная поставка)                      |
| 11 Осушитель   | 25 Пробка (Ø 13 мм NPT)                               |
| 12 Ввод электропитания                                   | 26 Возвратные трубы для сварки (комплектная поставка) |
| 13 Аварийный останов                                     | 27 Реле протока                                       |
| 14 Клеммная коробка                                      | 28 Запорный клапан, конденсатор рекуперации тепла     |

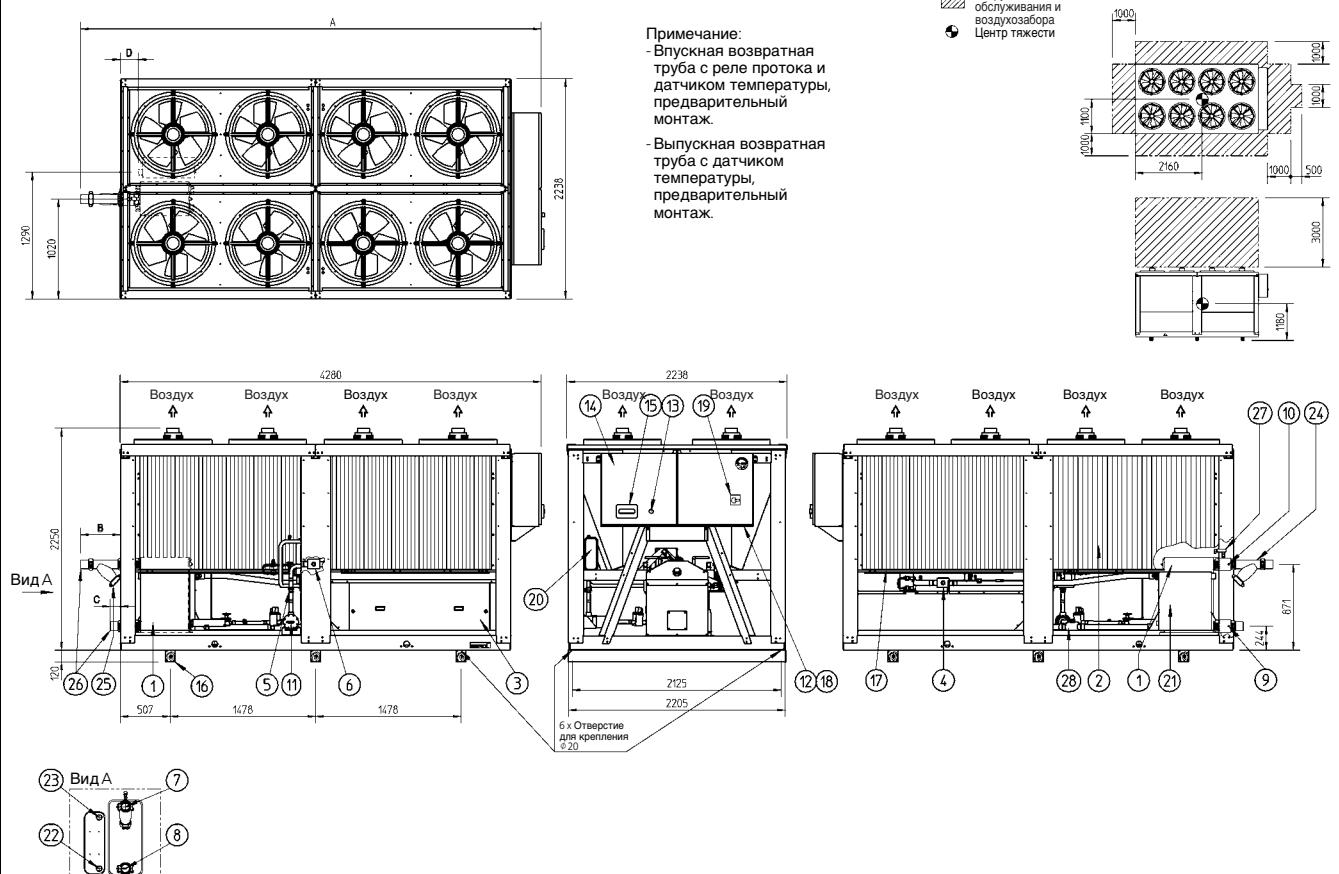


3TW56534-1

## 7 Чертеж в масштабе и центр тяжести

### 7 - 1 Чертеж в масштабе

EWTP200~340MBY



Модель	Охлажденная вода				Горячая вода			
	A	B	C	D	Вх (Нардиам.)	Вых (Нардиам.)	Вх (Газ М)	Вых (Газ М)
EWTP200MBYNN*	4495	215	-85	387	Ф 88.9	Ф 88.9	2"	2"
EWTP280MBYNN*	4585	305	5	275	Ф 88.9	Ф 88.9	2"	2"
EWTP340MBYNN*	4680	400	100	182	Ф 88.9	Ф 88.9	2"	2"

- |  |   |
|--|---|
| 1 Испаритель   | 15 Пульт управления с цифровым дисплеем               |
| 2 Конденсатор  | 16 Транспортная балка                                 |
| 3 Компрессор   | 17 Датчик температуры наружного воздуха               |
| 4 Запорный клапан на выпуске                             | 18 Вход местной проводки                              |
| 5 Запорный клапан для жидкости                           | 19 Главный выключатель (дополнительный)               |
| 6 Запорный клапан на стороне всасывания (дополнительный) | 20 Экономайзер  |
| 7 Вход охлажденной воды (Victaulic 3"Нар.диам.)          | 21 Конденсатор рекуперации тепла                      |
| 8 Выход охлажденной воды (Victaulic 3"Нар.диам.)         | 22 Впуск воды рекуперации тепла (2' газ М)            |
| 9 Датчик температуры воды на выходе                      | 23 Выпуск воды рекуперации тепла (2' газ М)           |
| 10 Датчик температуры воды на входе                      | 24 Фильтр (комплектная поставка)                      |
| 11 Осушитель   | 25 Пробка (Ф 19 мм NPT)                               |
| 12 Ввод электропитания                                   | 26 Возвратные трубы для сварки (комплектная поставка) |
| 13 Аварийный останов                                     | 27 Реле протока                                       |
| 14 Клеммная коробка                                      | 28 Запорный клапан, конденсатор рекуперации тепла     |

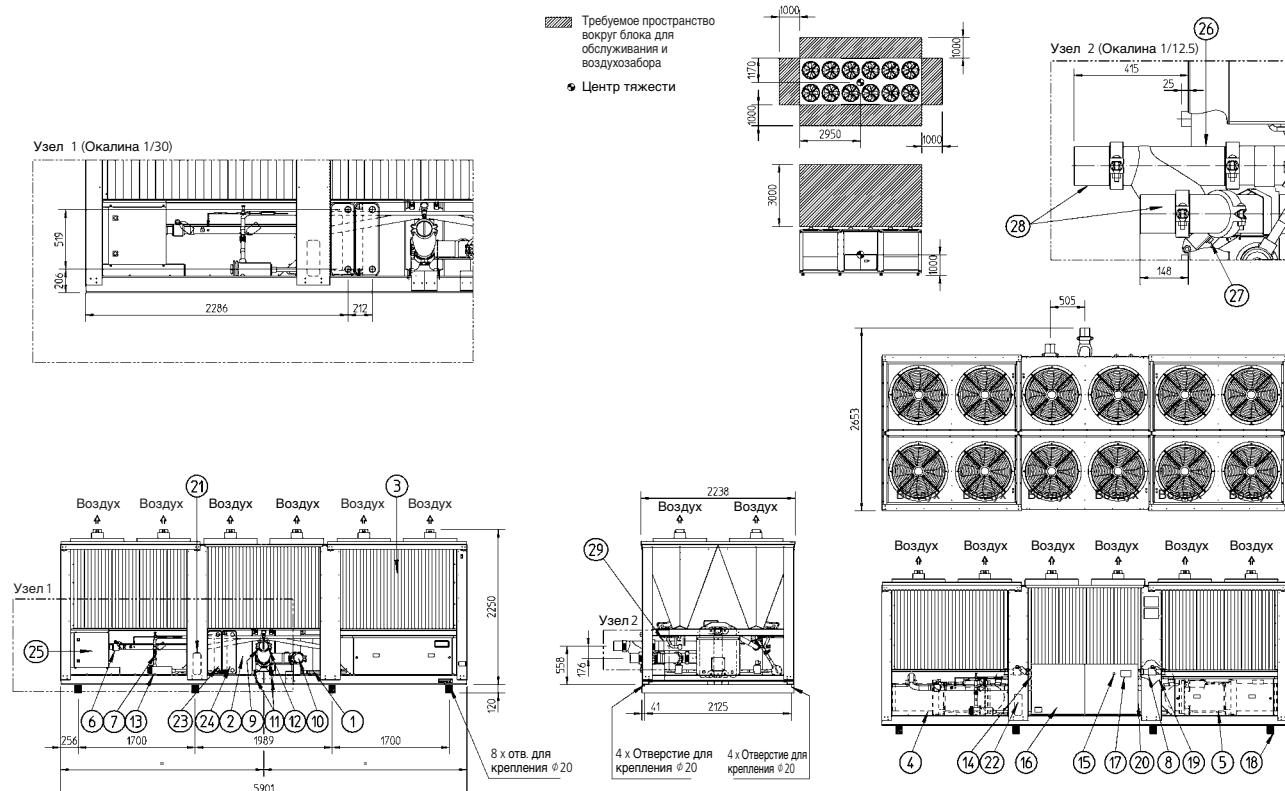


3TW56564-1

## 7 Чертеж в масштабе и центр тяжести

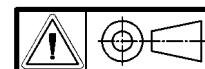
### 7 - 1 Чертеж в масштабе

#### EWTP400~540MBY



Модель	Охлажденная вода		Горячая вода	
	Вх (Нардиам.)	Вых (Нардиам.)	Вх (Газ м)	Вых (Газ м)
EWTP400MBYNN	Гибкое соединение 5"	Гибкое соединение 5"	2"	2"
EWTP460MBYNN	Гибкое соединение 5"	Гибкое соединение 5"	2"	2"
EWTP540MBYNN	Гибкое соединение 5"	Гибкое соединение 5"	2"	2"

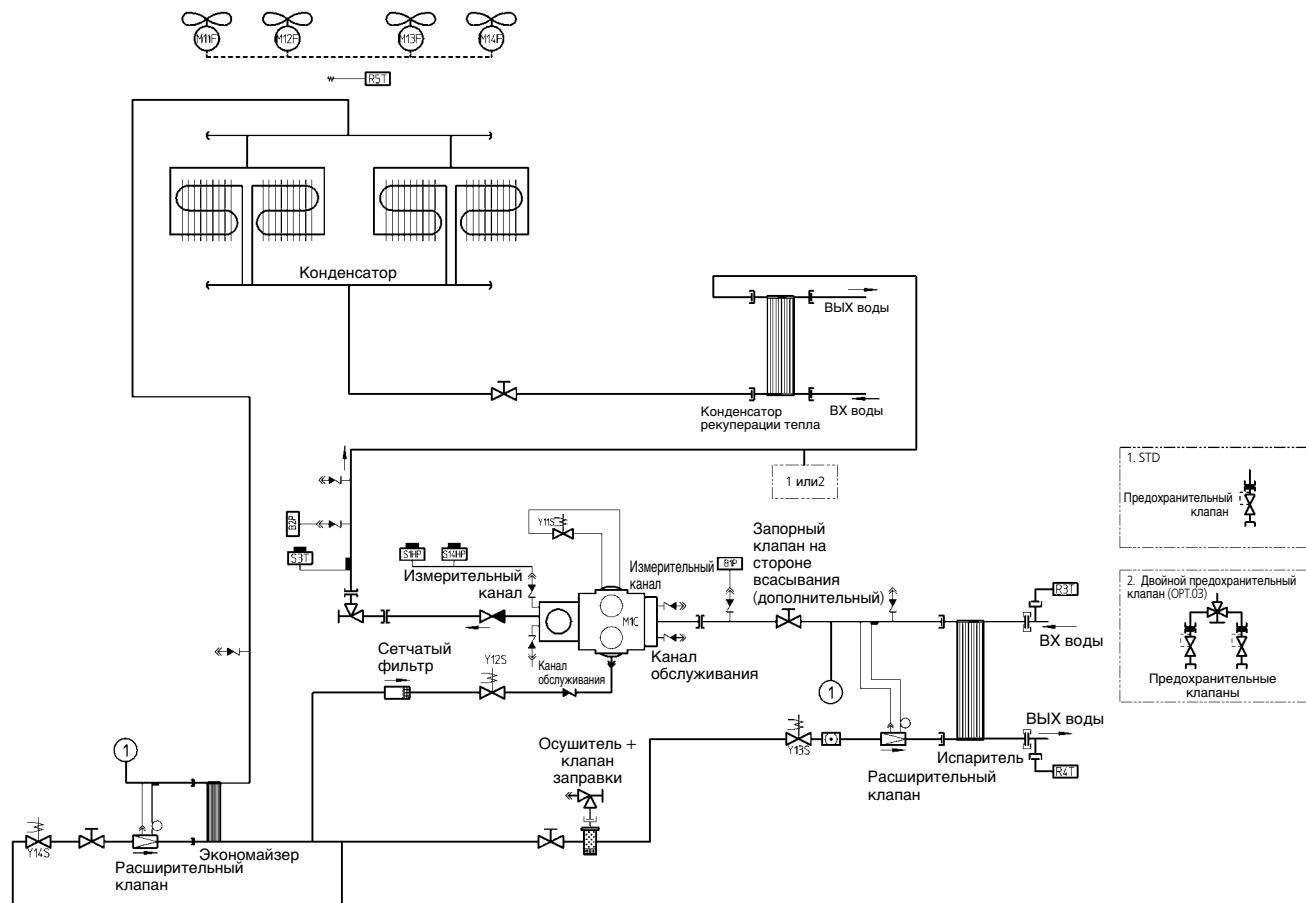
- |  |   |
|--|---|
| 1 Испаритель 1   | 15 Аварийный останов                                  |
| 2 Испаритель 2   | 16 Клеммная коробка                                   |
| 3 Конденсатор  | 17 Пульт управления с цифровым дисплеем               |
| 4 Компрессор 1   | 18 Транспортная балка                                 |
| 5 Компрессор 2   | 19 Датчик температуры наружного воздуха               |
| 6 Запорный клапан на выпуске                             | 20 Вход местной проводки                              |
| 7 Запорный клапан для жидкости                           | 21 Экономайзер 1                                      |
| 8 Запорный клапан на стороне всасывания (дополнительный) | 22 Экономайзер 2                                      |
| 9 Вход охлажденной воды                                  | 23 Конденсатор рекуперации тепла 1                    |
| 10 Выход охлажденной воды                                | 24 Конденсатор рекуперации тепла 2                    |
| 11 Датчик температуры воды на выходе                     | 25 Блок инвертора                                     |
| 12 Датчик температуры воды на входе                      | 26 Фильтр (комплектная поставка)                      |
| 13 Осушитель   | 27 Пробка (Ø/25 мм NPT)                               |
| 14 Ввод электропитания                                   | 28 Возвратные трубы для сварки (комплектная поставка) |
|  | 29 Реле протока                                       |



3TW56594-1

## 8 Схема трубной обвязки

EWTP110-160MBY



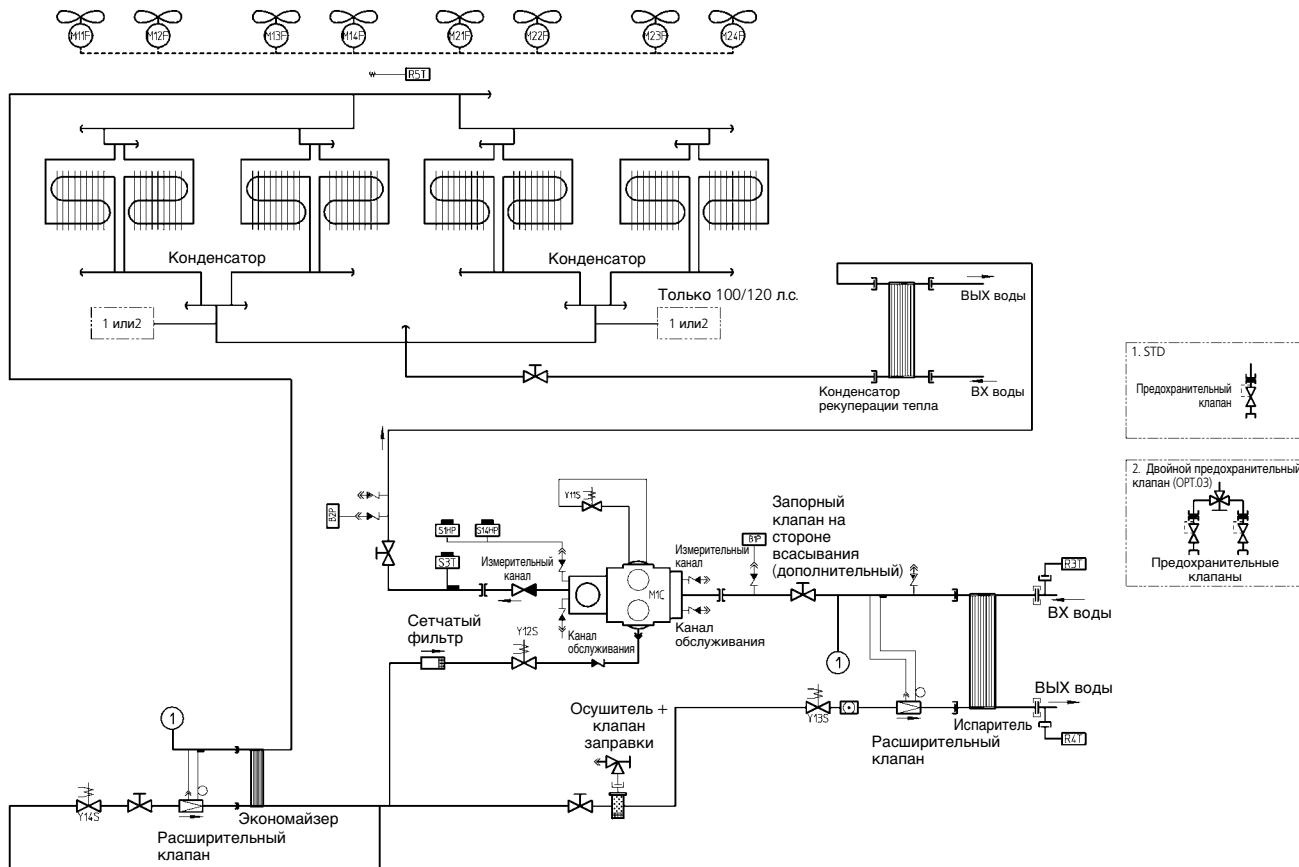
M11,-24F	Двигатель вентилятора конденсатора
M1C	Двигатель компрессора
S1HP	Реле высокого давления
S14HP	Реле высокого давления
S3T	Контроллер температуры на выпуске
R3T	Датчик температуры испарителя воды на входе
R4T	Датчик температуры испарителя воды на выходе
R5T	Датчик температуры наружного воздуха
B1P	Датчик низкого давления
B2P	Датчик высокого давления
Y11S	Электромагнитный клапан разгрузки
Y12S	Электромагнитный клапан впрыска жидкости
Y13S	Электромагнитный клапан линии для жидкости
Y14S	Клапан экономайзера

- ↔ Обратный клапан
- ← Соединение с развалцовкой
- Бинтовое соединение
- ≡ Фланцевое соединение
- ✗ Пережатая труба
- Оребренная труба

3TW56535-1

## Схема трубной обвязки

EWTP200-340MBY



M11-24F	Двигатель вентилятора конденсатора
M1C	Двигатель компрессора
S1HP	Реле высокого давления
S14HP	Реле высокого давления
S3T	Контроллер температуры на выпускe
R3T	Датчик температуры испарителя воды на входе
R4T	Датчик температуры испарителя воды на выходе
R5T	Датчик температуры наружного воздуха
B1P	Датчик низкого давления
B2P	Датчик высокого давления
Y11S	Электромагнитный клапан разгрузки
Y12S	Электромагнитный клапан впрыска жидкости
Y13S	Электромагнитный клапан линии для жидкости
Y14S	Клапан экономайзера

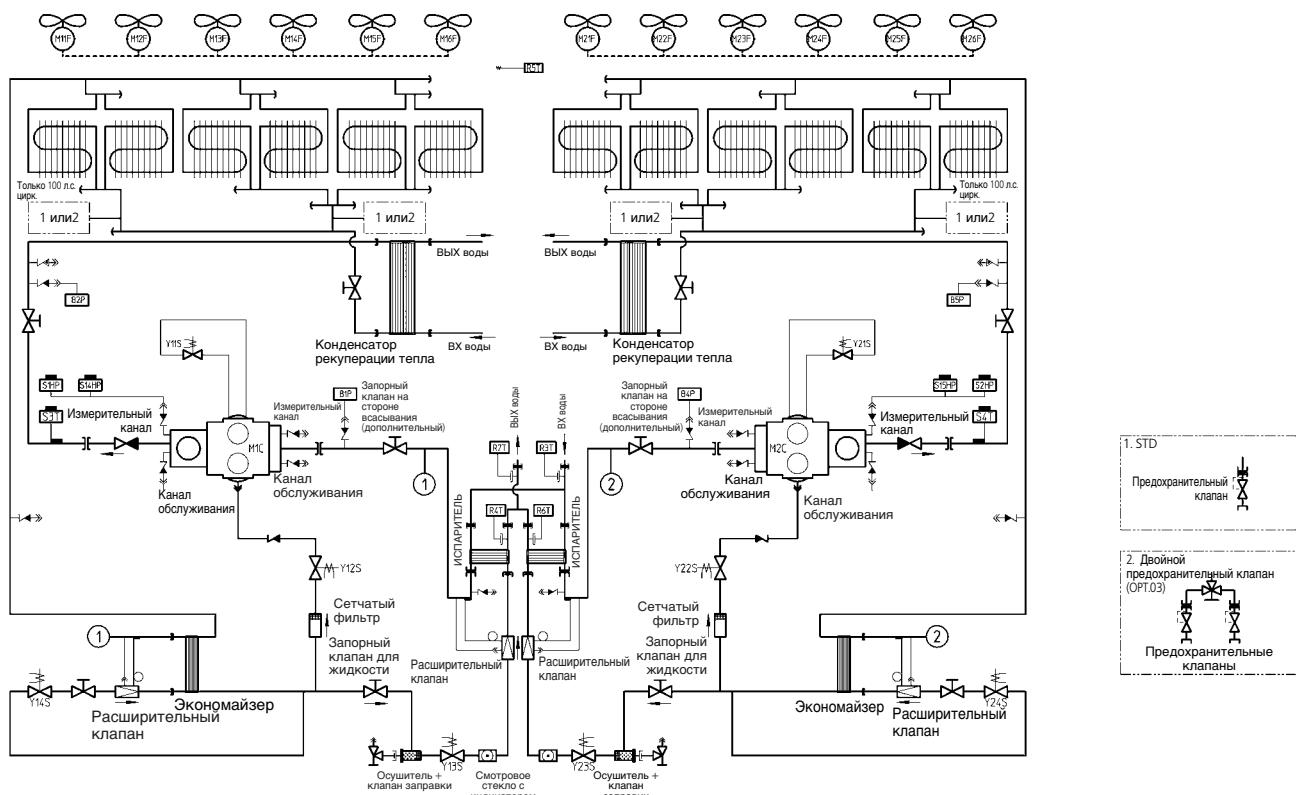
- ↔ Обратный клапан
- Соединение с развалцовкой
- Винтовое соединение
- Фланцевое соединение
- ✗ Пережатая труба
- Оребренная труба

3TW56565-1

## 8 Схема трубной обвязки

EWTP400-540MBY

8



M11-16F	Двигатель вентилятора конденсатора
M21-26F	Двигатель вентилятора конденсатора
M1CM2C	Двигатель компрессора
S1,2HP	Реле высокого давления
S14,15HP	Реле высокого давления
S3,4T	Контроллер температуры на выпуске
R3T	Датчик температуры испарителя воды на входе
R4T	Датчик температуры испарителя воды на выходе
R5T	Датчик температуры наружного воздуха
R6T	Датчик температуры испарителя воды на выходе
R7T	Датчик температуры испарителя смеш. воды на выходе
B1,4P	Датчик низкого давления
B2,5P	Датчик высокого давления
Y11S	Электромагнитный клапан разгрузки
Y21S	Электромагнитный клапан разгрузки
Y12,22S	Электромагнитный клапан впрыска жидкости
Y13,23S	Электромагнитный клапан линии для жидкости
Y14,24S	Клапан экономайзера

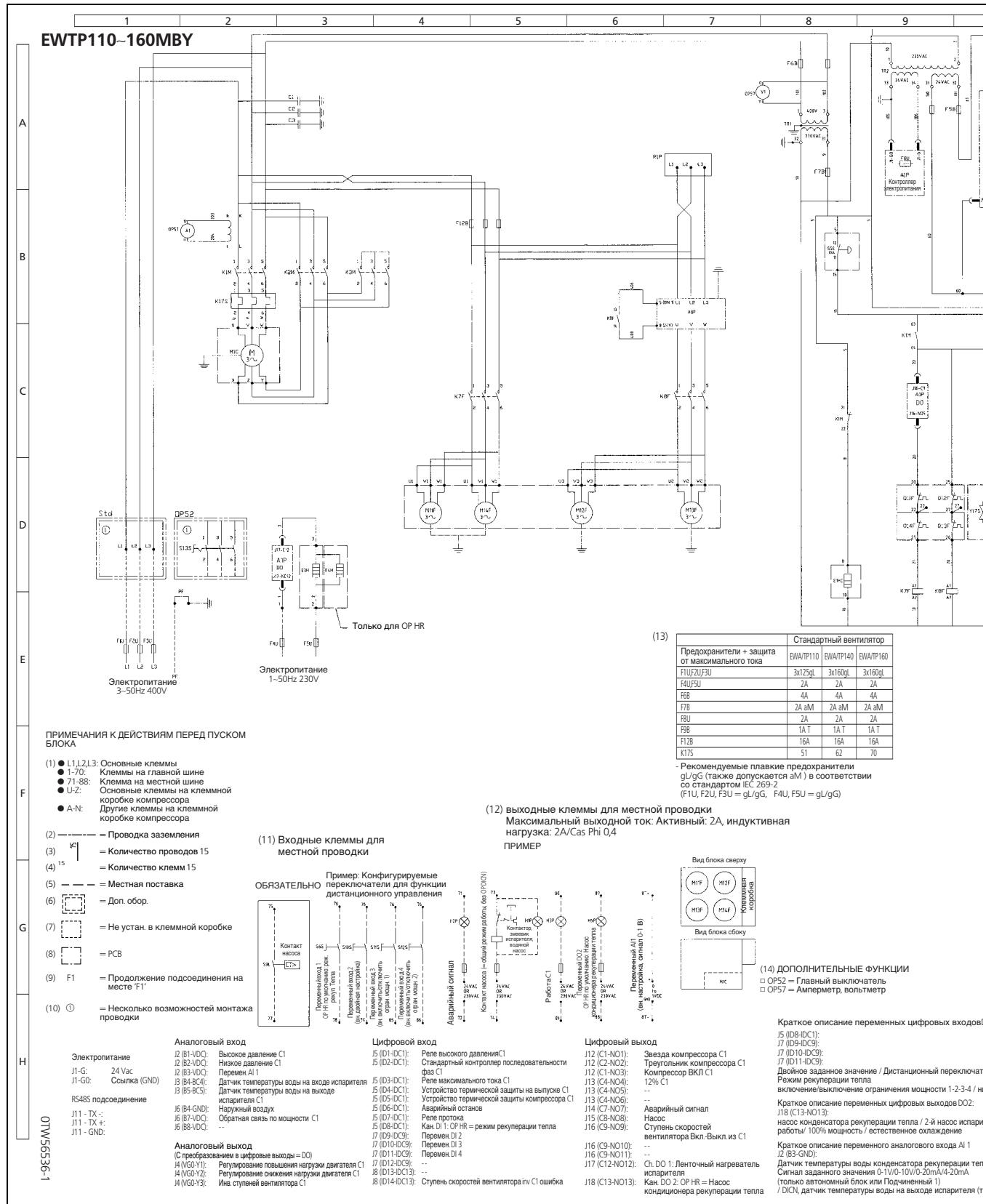
- ↔ Обратный клапан
- ⊕ Гибкое соединение
- ← Соединение с развальцовкой
- Винтовое соединение
- ⊖ Фланцевое соединение
- ✗ Пережатая труба
- Оребренная труба

3TW56595-1



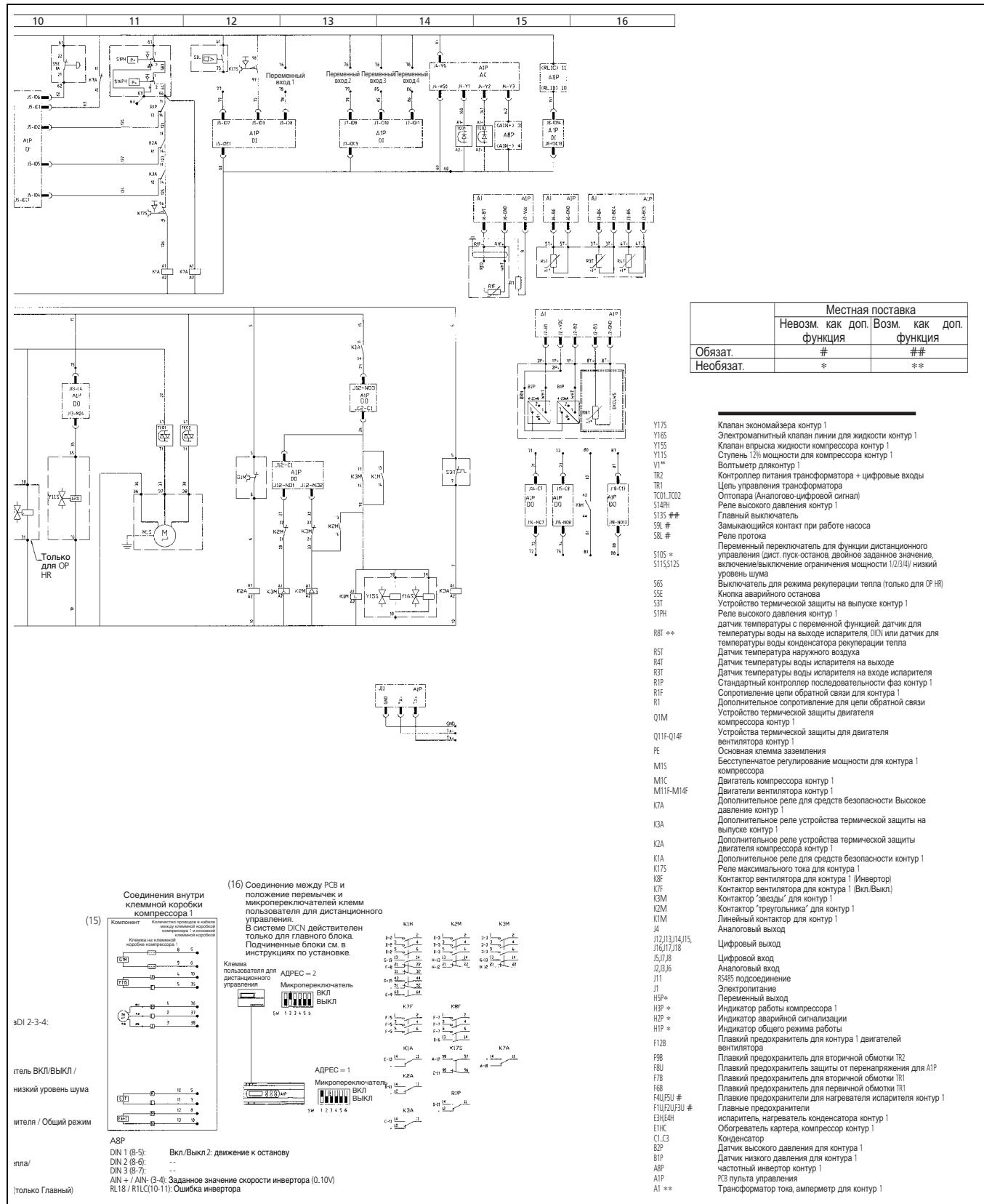
## **9 Монтажная схема**

## 9 - 1 Монтажная схема



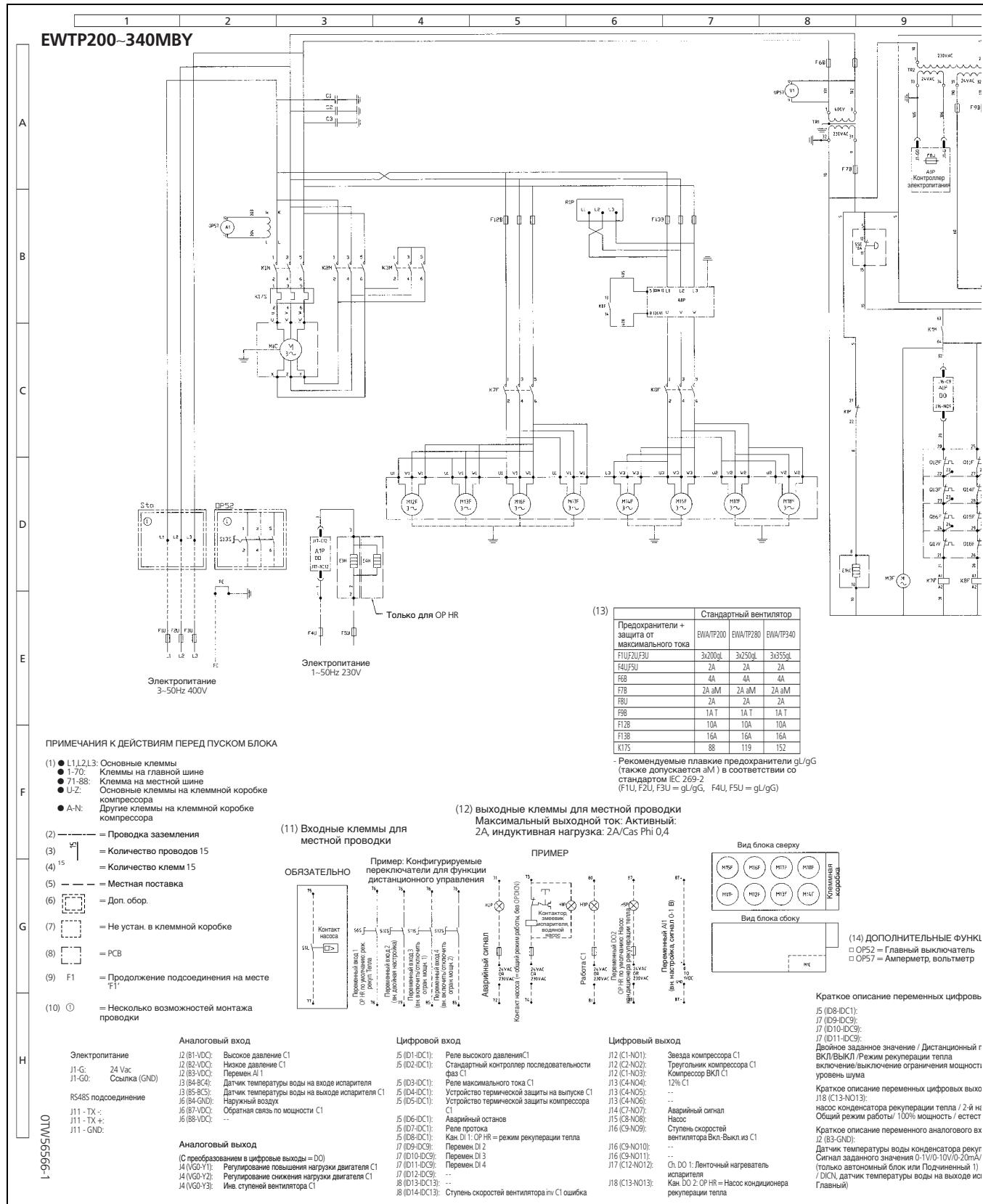
## **9 Монтажная схема**

## 9 - 1 Монтажная схема



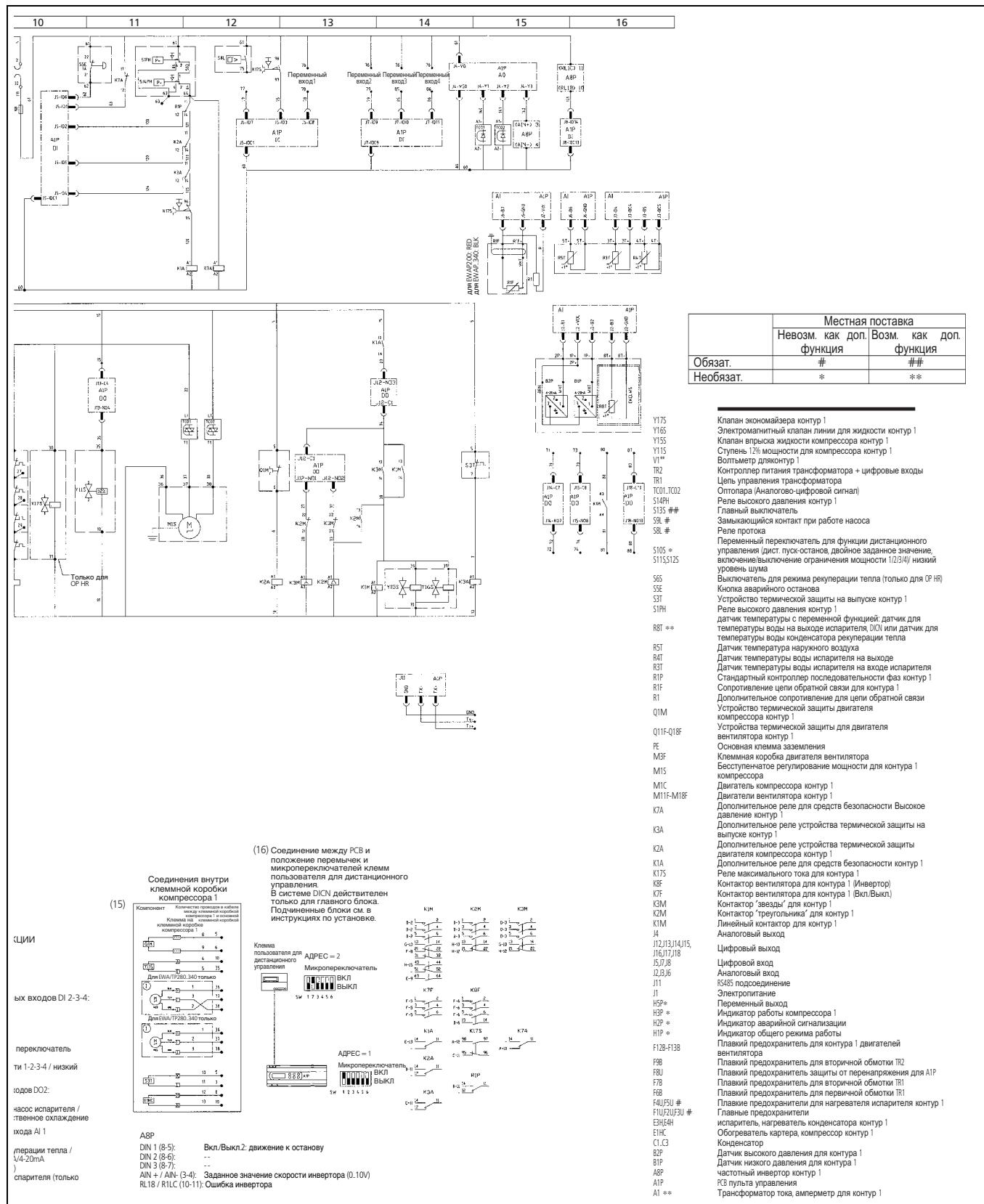
## 9 Монтажная схема

### 9 - 1 Монтажная схема



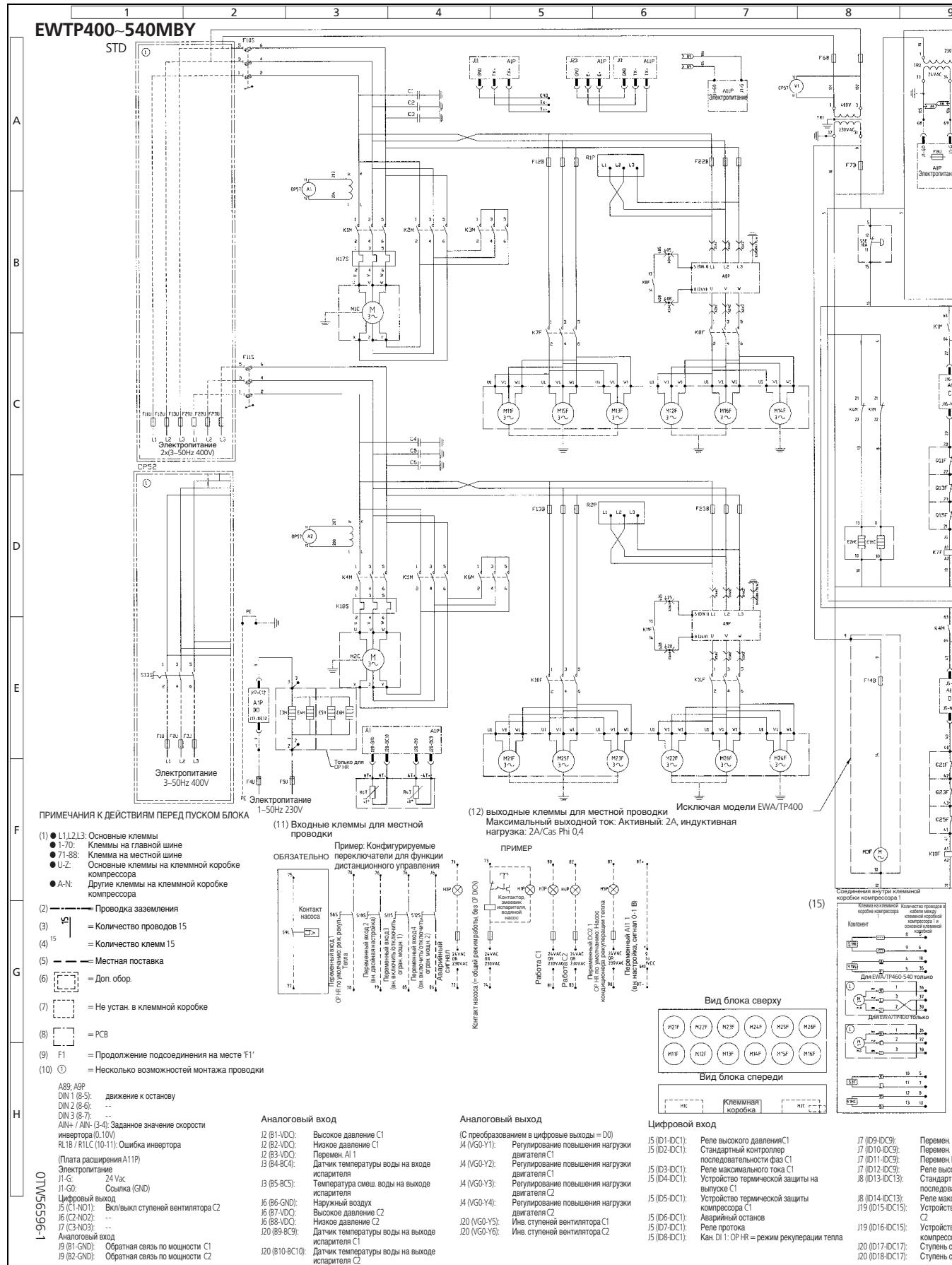
## **9 Монтажная схема**

## 9 - 1 Монтажная схема



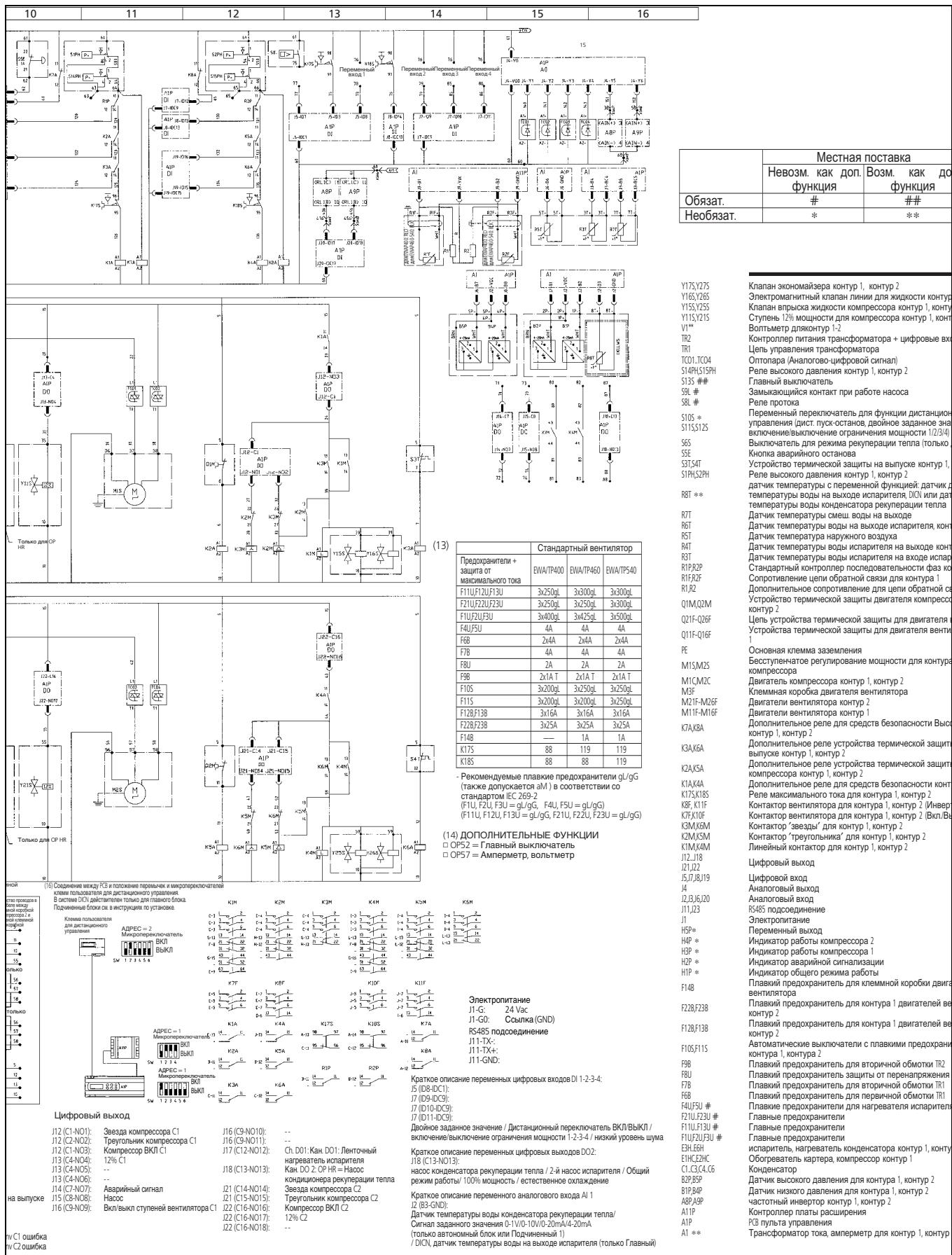
# 9 Монтажная схема

## 9 - 1 Монтажная схема



# 9 Монтажная схема

## 9 - 1 Монтажная схема



## 10 Данные по шуму

### 10 - 1 Спектр звуковой мощности

10

СТАНД - Блоки	Уровень звуковой мощности Lw на в октавную полосу частот (дБ)								Всего (dBA) LwA
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
EWTP110*	87	84	88	86	84	82	70	66	89
EWTP140*	94	91	96	90	89	86	75	70	94
EWTP160*	90	90	93	89	89	88	76	68	94
EWTP200*	90	87	95	93	88	89	75	69	95
EWTP280*	89	94	95	92	92	89	77	71	96
EWTP340*	95	94	99	92	94	90	78	71	98
EWTP400*	96	95	100	93	95	91	79	72	99
EWTP460*	96	95	100	93	95	91	79	72	99
EWTP540*	96	95	100	93	95	91	79	72	99

#### ПРИМЕЧАНИЯ

- 1 Данные относятся к номинальному режиму работы  
 2 В соответствии с требованиями Eurovent 8-1 (на основе ISO3744)

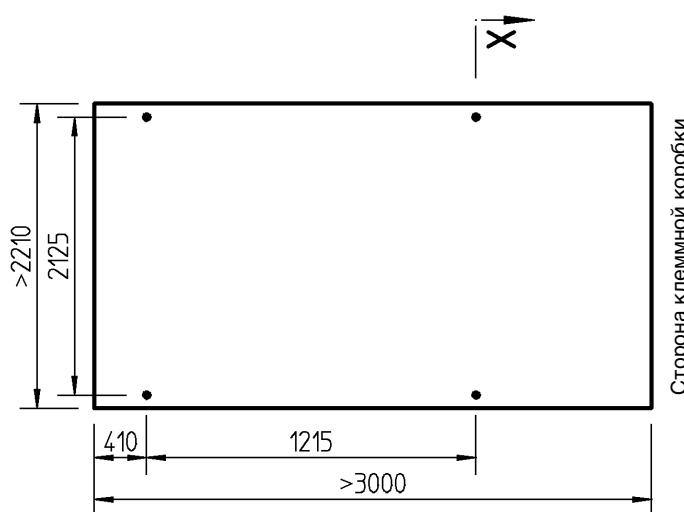
Блоки с низким уровнем шума	Уровень звуковой мощности Lw на в октавную полосу частот (дБ)								Всего (dBA) LwA
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
EWTP110*	84	82	86	83	82	79	66	62	86
EWTP140*	88	87	92	85	83	81	70	68	89
EWTP160*	88	86	88	83	82	83	69	64	88
EWTP200*	91	86	93	92	85	86	73	66	93
EWTP280*	88	90	91	87	85	84	72	65	90
EWTP340*	93	90	95	85	87	85	70	65	92
EWTP400*	93	91	93	88	88	86	74	69	93
EWTP460*	93	92	94	88	90	86	73	68	94
EWTP540*	92	92	93	89	90	86	74	68	94

4TW56117-1A

## 11 Установка

### 11 - 1 Крепление и фундамент блоков

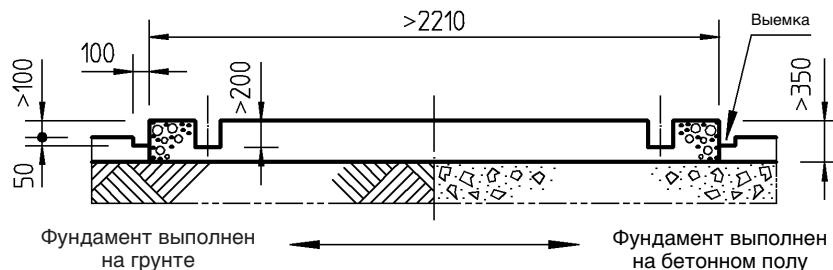
11



Сторона клеммной коробки

Закрепить анкерные болты в бетонном фундаменте. Бетонный фундамент должен быть выше уровня пола приблизительно на 100 мм, для облегчения сантехнических работ и лучшего дренажа. Кроме того прочность пола должна быть достаточной для выдерживания веса бетонного фундамента и блока. Поверхность фундамента должна быть ровной и плоской.

Разрез X-X

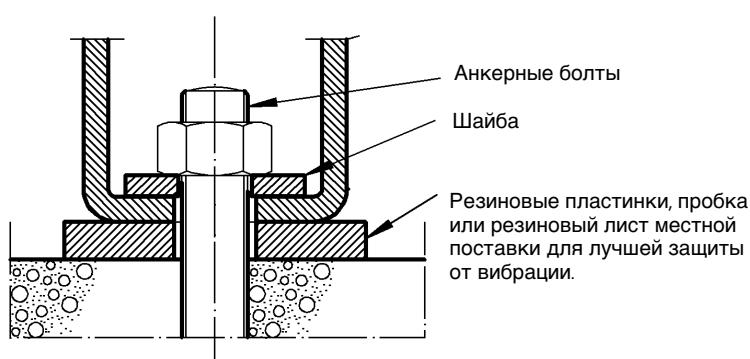


#### Примечания:

- Измерения в таблице основаны на том, что основание выполнено на грунте или на бетонном полу. Если основание выполнено на жестком бетонном полу, в толщину основания можно включить толщину бетонного пола.
- Если основание выполнено на бетонном полу, необходимо сделать выемку, как показано на рисунке. Важно сделать выемку дренажа независимо от того, выполнено ли основание на грунте или на бетонном полу (Выемка → Канализация).
- Состав бетонной смеси, цемент: 1, песок: 2, гравий: 3, и является стандартным; стальные прутки  $\phi 10$  должны вводиться с интервалом 300 мм. Край бетонного основания необходимо спланировать.

Модель	Анкерный болт	
	Размер	Qty.
EWTP110-160 KW	M16 x 200	4

Ед-ца измер-я = мм

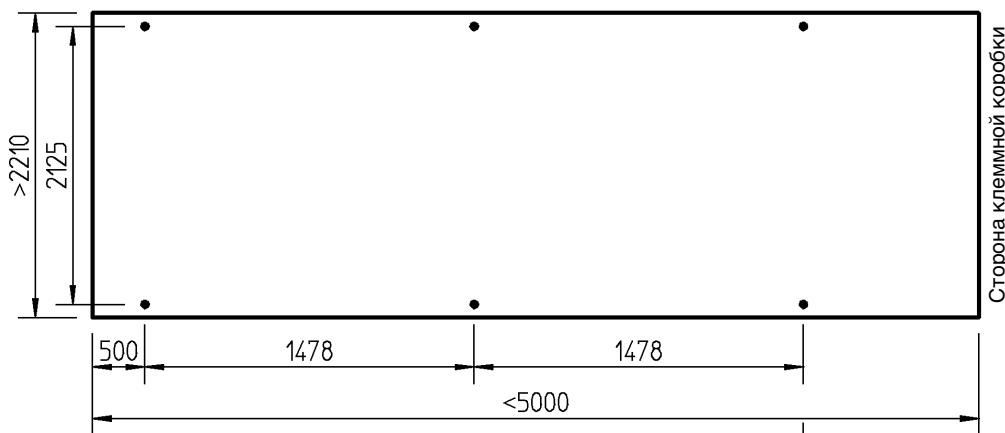


4TW56119-2

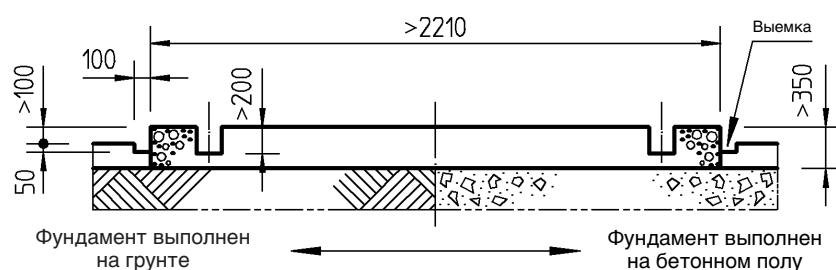
## 11 Установка

### 11 - 1 Крепление и фундамент блоков

11



Закрепить анкерные болты в бетонном фундаменте. Бетонный фундамент должен быть выше уровня пола приблизительно на 100 мм, для облегчения сантехнических работ и лучшего дренажа. Кроме того прочность пола должна быть достаточной для выдерживания веса бетонного фундамента и блока. Поверхность фундамента должна быть ровной и плоской.

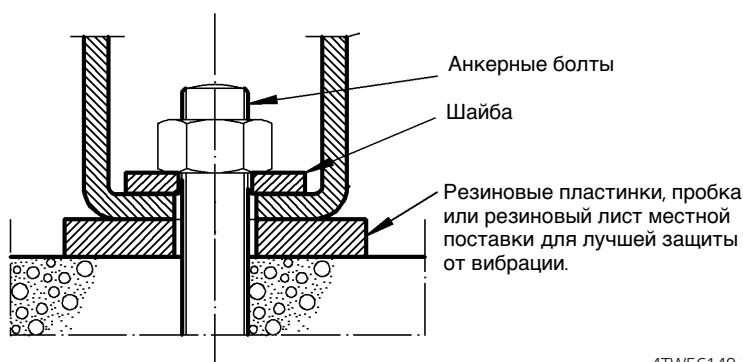


#### Примечания:

- Измерения в таблице основаны на том, что основание выполнено на грунте или на бетонном полу. Если основание выполнено на жестком бетонном полу, в толщину основания можно включить толщину бетонного пола.
- Если основание выполнено на бетонном полу, необходимо сделать выемку, как показано на рисунке. Важно сделать выемку дренажа независимо от того, выполнено ли основание на грунте или на бетонном полу (Выемка → Канализация).
- Состав бетонной смеси, цемент: 1, песок: 2, гравий: 3, и является стандартным; стальные прутки  $\phi 10$  должны вводиться с интервалом 300 мм. Край бетонного основания необходимо спланировать.

Модель	Анкерный болт	
	Размер	Qty.
EWTP200-340MBY*	M16 x 200	6

Ед-ца измер-я = мм

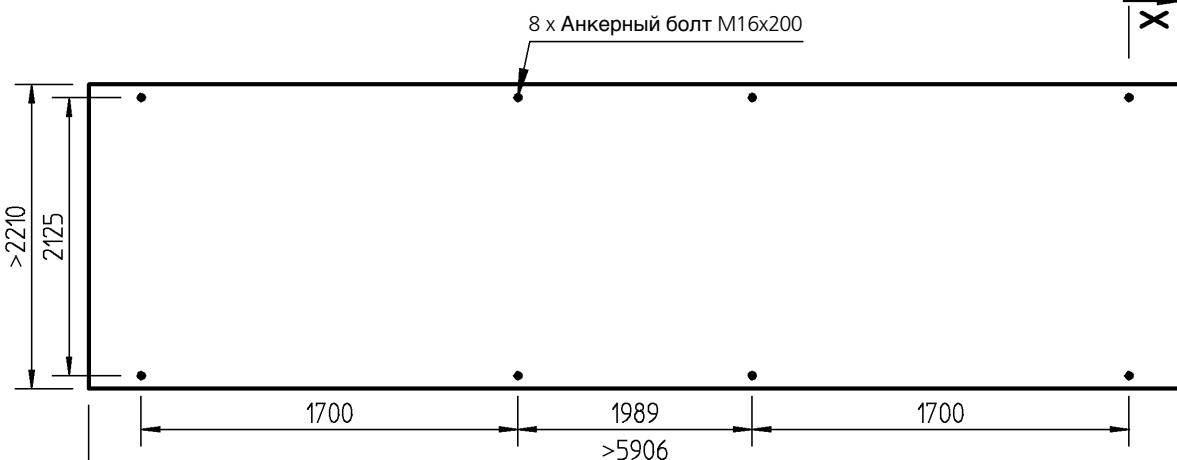


4TW56149-2

## 11 Установка

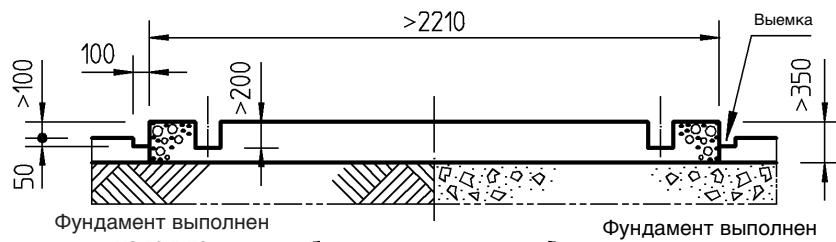
### 11 - 1 Крепление и фундамент блоков

11



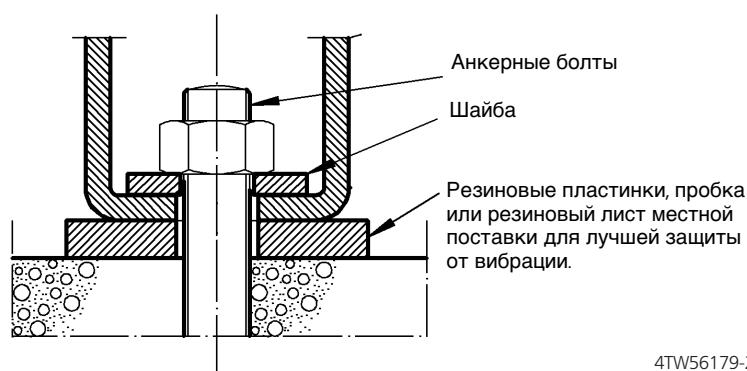
Закрепить анкерные болты в бетонном фундаменте. Бетонный фундамент должен быть выше уровня пола приблизительно на 100 мм, для облегчения сантехнических работ и лучшего дренажа. Кроме того прочность пола должна быть достаточной для выдерживания веса бетонного фундамента и блока. Поверхность фундамента должна быть ровной и плоской.

Разрез X-X



#### Примечания:

- Измерения в таблице основаны на том, что основание выполнено на грунте или на бетонном полу. Если основание выполнено на жестком бетонном полу, в толщину основания можно включить толщину бетонного пола.
- Если основание выполнено на бетонном полу, необходимо сделать выемку, как показано на рисунке. Важно сделать выемку дренажа независимо от того, выполнено ли основание на грунте или на бетонном полу (Выемка → Канализация).
- Состав бетонной смеси, цемент: 1, песок: 2, гравий: 3, является стандартным; стальные прутки  $\phi 10$  должны вводиться с интервалом 300 мм. Край бетонного основания необходимо спланировать.



4TW56179-2

# 11 Установка

## 11 - 2 Заправка, расход и количество воды

КОМПОНЕНТЫ <sup>(1) (5)</sup>	Охлаждающая вода <sup>(3)</sup>			Охлажденная вода			Нагретая вода <sup>(2)</sup>			Тенденция при невыполнении критериев	
	Циркуляционная система		Поток	Низкая температура			Высокая температура				
	Циркуляционная вода	Подаваемая вода <sup>(4)</sup>	Проточная вода	Циркуляционная вода	Подаваемая вода <sup>(4)</sup>	Циркуляционная вода	Подаваемая вода <sup>(4)</sup>	Циркуляционная вода	Подаваемая вода <sup>(4)</sup>		
pH	at 25°C	6.5–8.2	6.0–8.0	6.8–8.0	6.8–8.0	6.8–8.0	7.0–8.0	7.0–8.0	7.0–8.0	Коррозия + окалина	
Электрическая проводимость	[ $\mu\text{S}/\text{cm}$ ] at 25°C ( $\mu\text{S}/\text{cm}$ ) at 25°C (1)	Ниже 80 (Ниже 300)	Ниже 30 (Ниже 400)	Ниже 40 (Ниже 40)	Ниже 40 (Ниже 30)	Ниже 30 (Ниже 30)	Ниже 30 (Ниже 300)	Ниже 30 (Ниже 300)	Ниже 30 (Ниже 300)	Коррозия + окалина	
Ион хлора	[ $\text{mgCl}^{\circ}/\text{l}$ ]	Ниже 200	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 30	Коррозия	
Ион сульфата	[ $\text{mgSO}_4^{2-}/\text{l}$ ]	Ниже 200	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 30	Коррозия	
M-целлюлосность [phi4.8]	[ $\text{mgCaCO}_3/\text{l}$ ]	Ниже 100	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Окалина	
Общая жесткость	[ $\text{mgCaCO}_3/\text{l}$ ]	Ниже 200	Ниже 70	Ниже 70	Ниже 70	Ниже 70	Ниже 70	Ниже 70	Ниже 70	Окалина	
Жесткость кальция	[ $\text{mgCaCO}_3/\text{l}$ ]	Ниже 150	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Ниже 50	Окалина	
Ион кремнезема	[ $\text{mgSiO}_2/\text{l}$ ]	Ниже 50	Ниже 30	Ниже 30	Ниже 30	Ниже 30	Ниже 30	Ниже 30	Ниже 30	Окалина	
Железо	[ $\text{mgFe}^{\circ}/\text{l}$ ]	Ниже 1.0	Ниже 0.3	Ниже 1.0	Ниже 0.3	Ниже 1.0	Ниже 0.3	Ниже 0.3	Ниже 0.3	Коррозия + окалина	
Медь	[ $\text{mgCu}^{\circ}/\text{l}$ ]	Ниже 0.3	Ниже 0.1	Ниже 1.0	Ниже 0.1	Ниже 1.0	Ниже 0.1	Ниже 0.1	Ниже 0.1	Коррозия	
Ион сульфита	[ $\text{mgS}^{2-}/\text{l}$ ]	Не определяется	Не определяется	Не определяется	Не определяется	Не определяется	Не определяется	Не определяется	Не определяется	Коррозия	
Ион аммония	[ $\text{mgNH}_4^+/\text{l}$ ]	Ниже 1.0	Ниже 0.1	Ниже 1.0	Ниже 0.1	Ниже 0.1	Ниже 0.3	Ниже 0.1	Ниже 0.1	Коррозия	
Остаточный хлорид	[ $\text{mgCl}^{\circ}/\text{l}$ ]	Ниже 0.3	Ниже 0.3	Ниже 0.3	Ниже 0.3	Ниже 0.25	Ниже 0.3	Ниже 0.1	Ниже 0.3	Коррозия	
Свободный карбид	[ $\text{mgCO}_2/\text{l}$ ]	Ниже 4.0	Ниже 4.0	Ниже 4.0	Ниже 4.0	Ниже 4.0	Ниже 4.0	Ниже 4.0	Ниже 4.0	Коррозия	
Индекс устойчивости		6.0–7.0	---	---	---	---	---	---	---	Коррозия + окалина	

ЭTW50179-1

1 Названия, определения и единицы соответствуют требованиям JIS K 0101. Единицы и значения в скобках являются старыми единицами, приведенные только для справки.

2 При использовании нагретой воды (более 40°C) обычно повышается уровень коррозии.  
Особенно если металлы непосредственно контактируют с водой без защитных экранов, желательно выполнять измерения уровня коррозии, например, действие химических элементов.

3 Если воды охлаждаются в градирне закрытого типа, вода закрытого контура соответствует стандарту для нагретой воды, и вода открытого контура – стандарту охлаждающей воды.

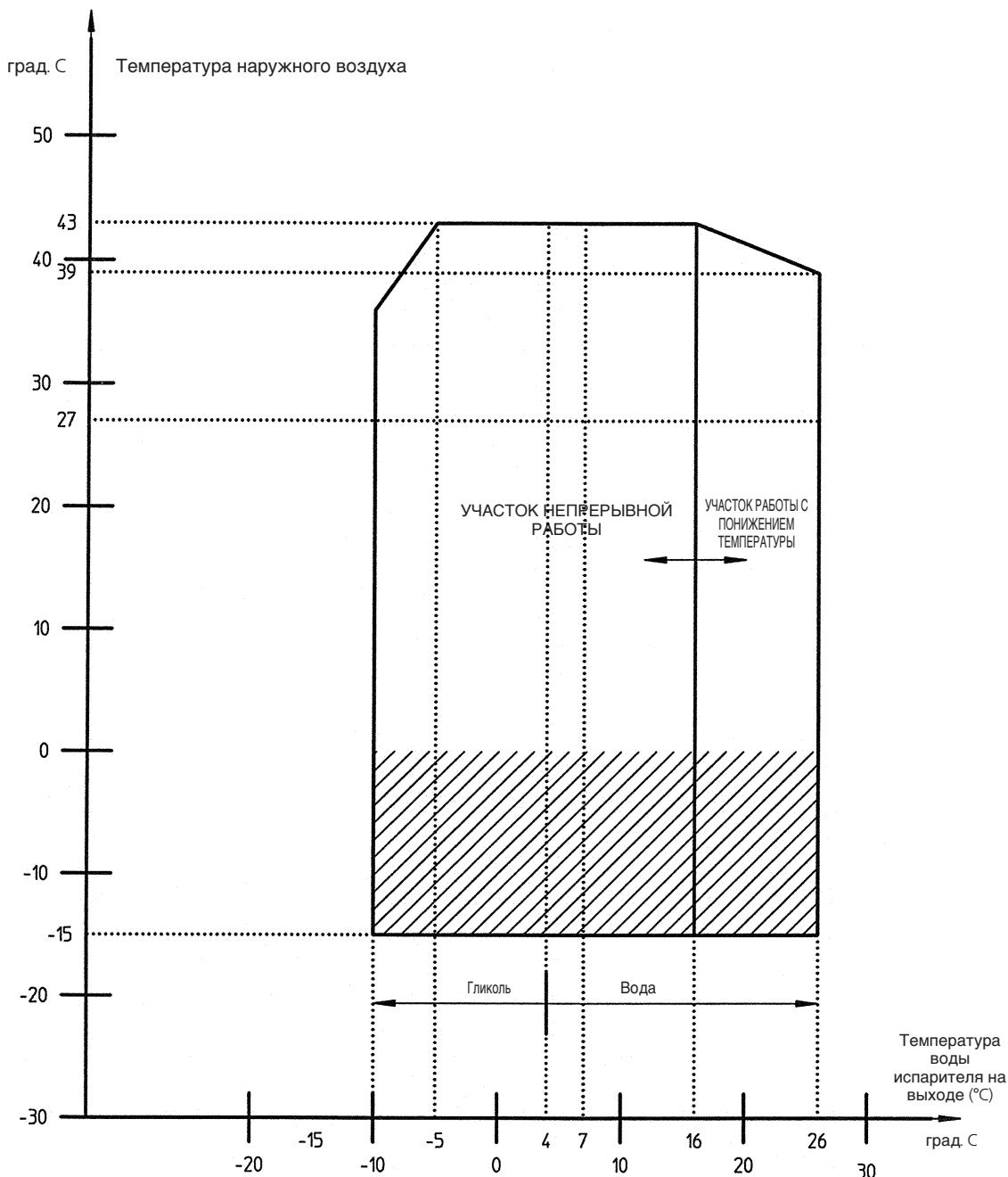
4 Подаваемая вода считается питьевой, промышленной или грунтовой водой; подаваемая вода не считается чистой,нейтральной или мягкой водой.

5 Вышеуказанные компоненты относятся к случаям, связанным с появлением коррозии и ржавчины.

## 12 Рабочий диапазон

12

EWTP110~540MBYNN Рекуперация тепла (доп.)



Вода на входе конденсатора рекуперации тепла &gt; 30°C



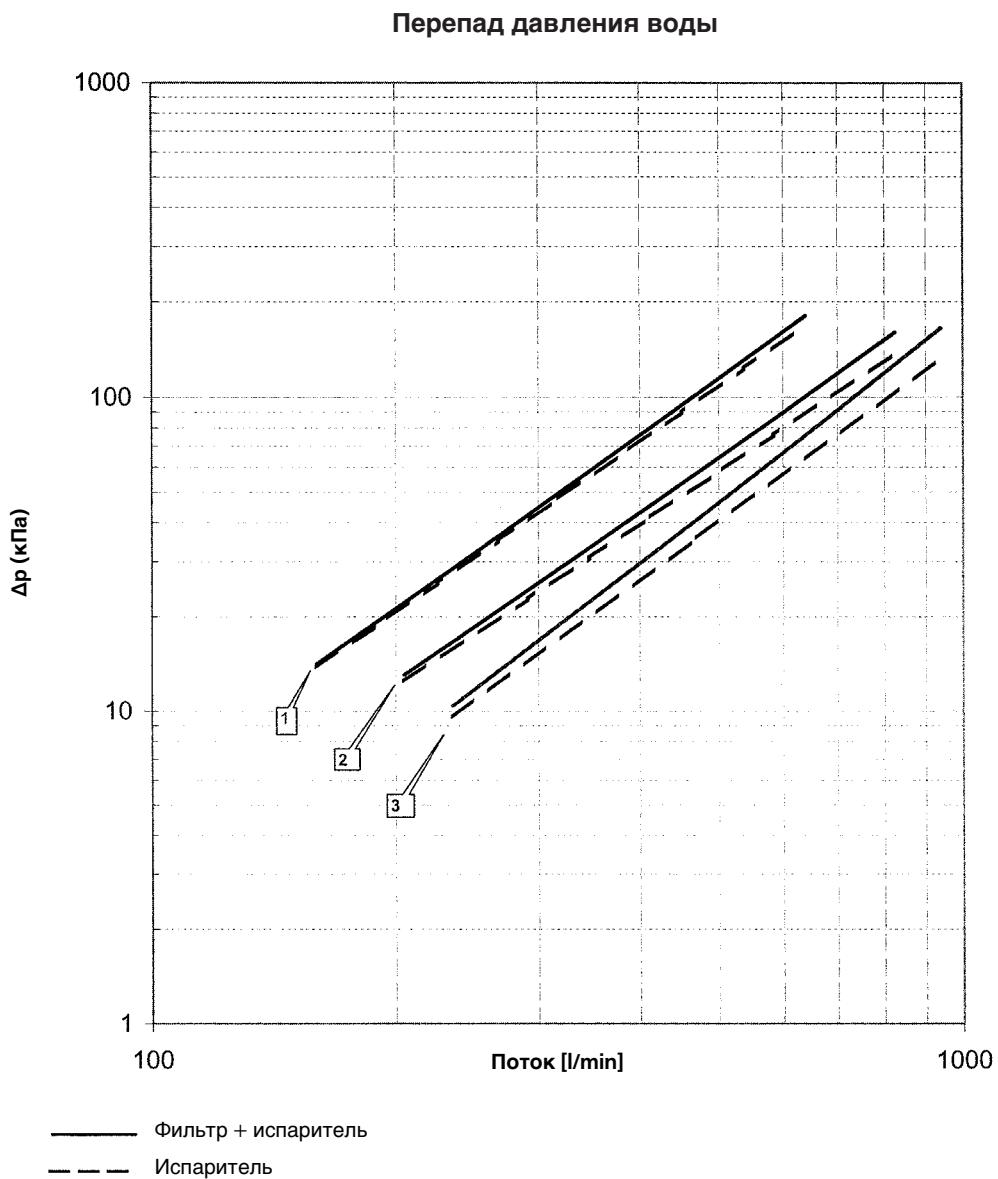
- Защита водяного контура от замерзания:  
 – Или ленточный нагреватель (стандартное исполнение)  
 – или заполнением системы раствором гликоля

4TW56533-1

## 13 Рабочие характеристики гидравлической системы

### 13 - 1 Кривая перепада давления воды, испаритель

13



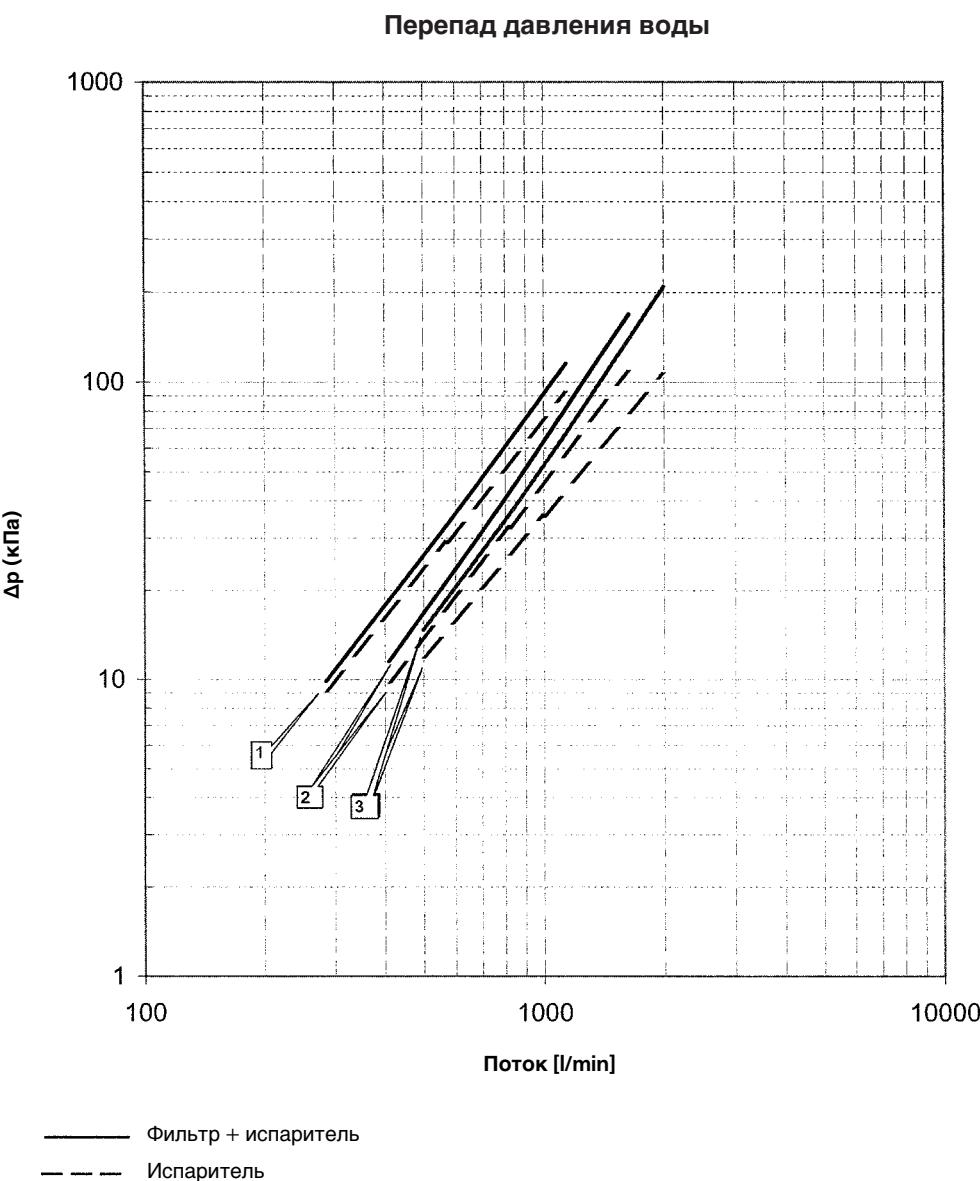
**Предупреждение:** Выбор значения расхода вне кривых может привести к повреждению или неисправности блока. См. также минимально и максимально допустимый расход воды в технических параметров.

- [1] EWTP110\*
- [2] EWTP140\*
- [3] EWTP160\*

4TW56119-1A

## 13 Рабочие характеристики гидравлической системы

### 13 - 1 Кривая перепада давления воды, испаритель



**Предупреждение:** Выбор значения расхода вне кривых может привести к повреждению или неисправности блока. См. также минимально и максимально допустимый расход воды в технических параметров.

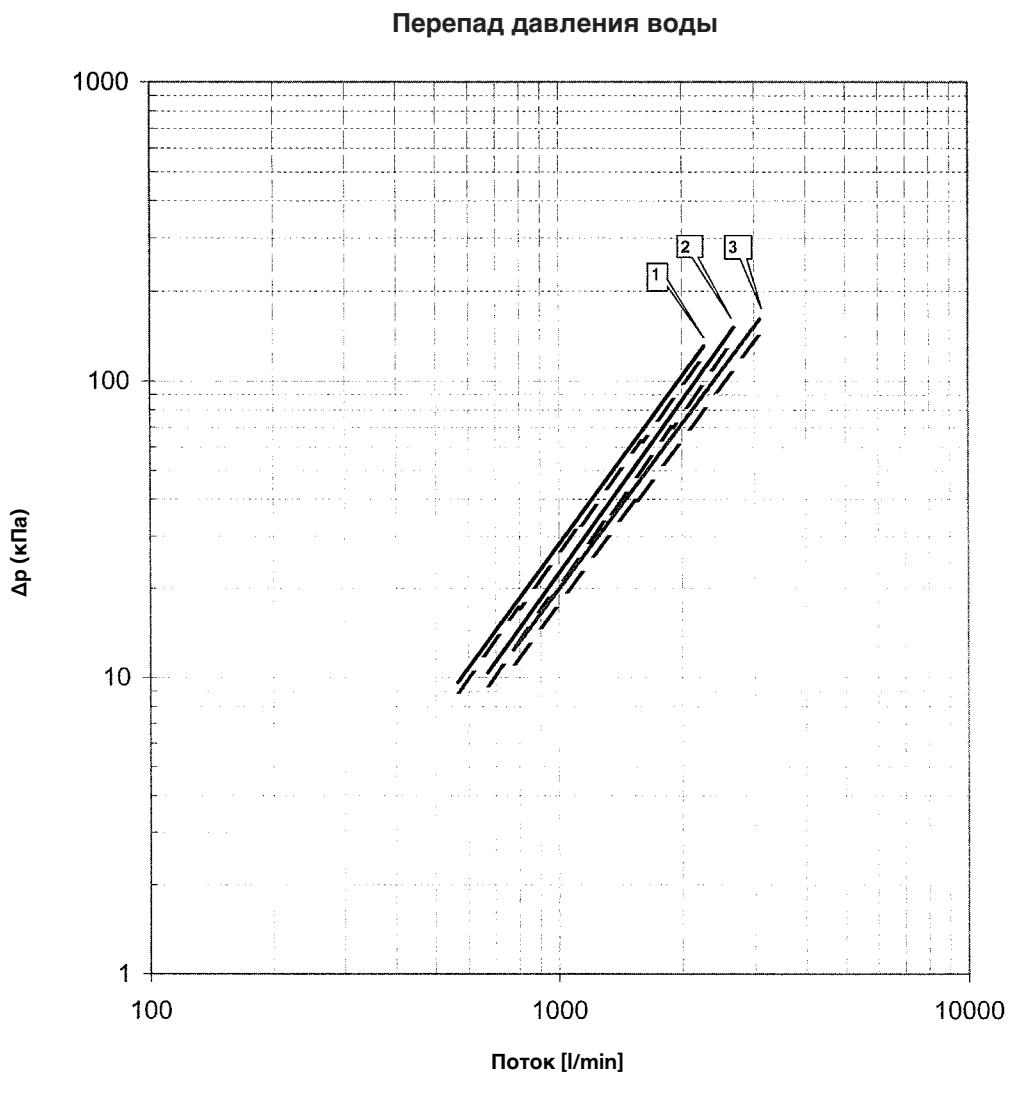
- [1] EWTP200\*
- [2] EWTP280\*
- [3] EWTP340\*

4TW56149-1A

## 13 Рабочие характеристики гидравлической системы

### 13 - 1 Кривая перепада давления воды, испаритель

13



**Предупреждение:** Выбор значения расхода вне кривых может привести к повреждению или неисправности блока. См. также минимально и максимально допустимый расход воды в технических параметров.

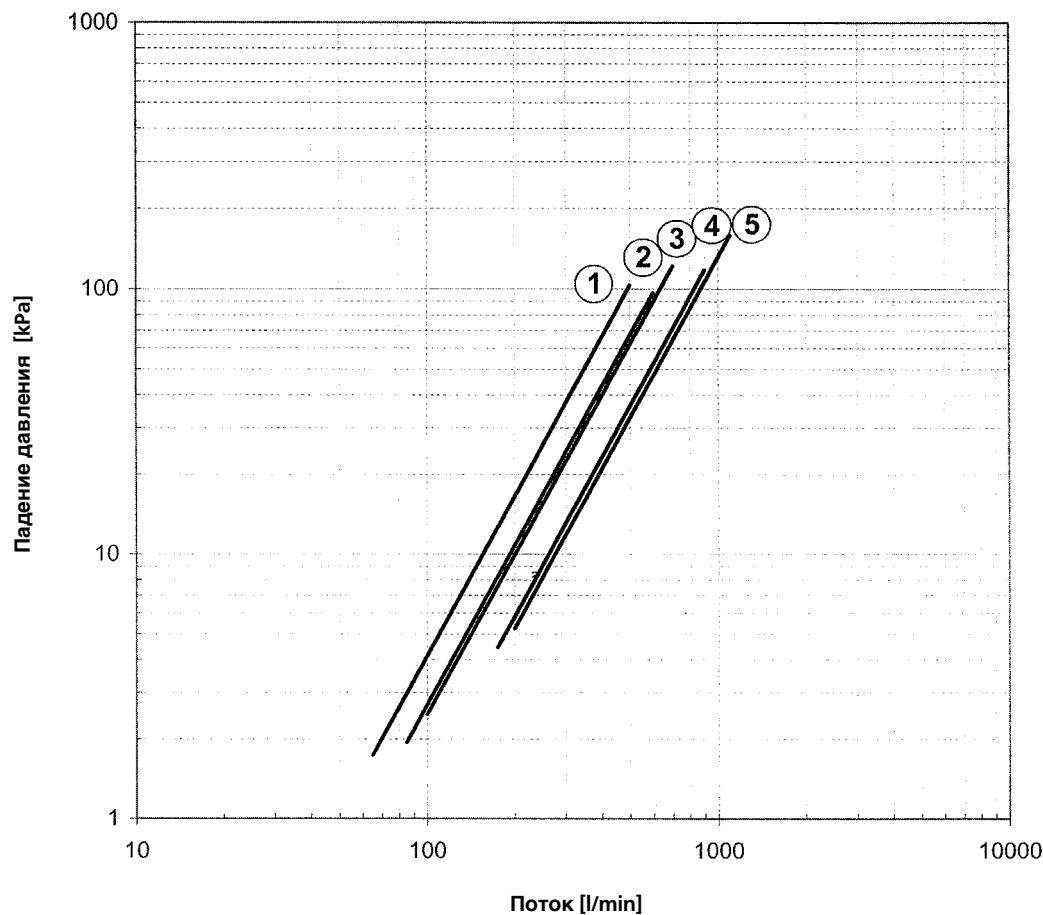
- [1] EWTP400\*
- [2] EWTP460\*
- [3] EWTP540\*

4TW56179-1A

## 13 Рабочие характеристики гидравлической системы

### 13 - 2 Кривая перепада давления воды, конденсатор

Падение давления, Конденсатор рекуперации тепла



- ① EWPT110MBYNN
- ② EWPT140MBYNN
- ③ EWPT160 / EWPT200 / EWPT400 (2x) / EWPT460 (x2) / EWPT540MBYNN (2x)
- ④ EWPT280MBYNN
- ⑤ EWPT340MBYNN

**Предупреждение:** Выбор значения расхода вне кривых может привести к повреждению или неисправности блока. См. также минимально и максимально допустимый расход воды в технических параметров.

4TW56539-1

# С воздушным охлаждением

## Рекуперация тепла

### EWTP110-540MBYN



In all of us, a green heart  
Компания Daikin занимает уникальное положение в области производства оборудования для кондиционирования воздуха, компрессоров и хладагентов. Это стало причиной ее активного участия в решении экологических проблем. В течение нескольких лет, деятельность компании Daikin была направлена на то, чтобы достичь лидирующего положения по поставкам продукции, которая в минимальной степени влияет на окружающую среду. Эта задача требует, чтобы разработка и проектирование широкого спектра продуктов и систем управления выполнялись с учетом экологических требований, и были направлены на сохранение энергии и снижение объема отходов.



ISO14001 обеспечивает эффективную систему мер по охране окружающей среды, помогающую защитить здоровье человека и окружающую среду от потенциального воздействия нашей деятельности, продукции и услуг и направленную на поддержание и повышение качества окружающей среды.



Компания Daikin Europe N.V. прошла аттестацию своей Системы управления качеством по стандартам обеспечения качества согласно регистру Ллойда в соответствии с ISO9001. ISO9001 определяет качество в отношении проектирования, разработки, производства, а также услуг, относящихся к продукции.

Блоки от фирмы Daikin Europe N.V. удовлетворяют требованиям Европейских норм, гарантирующих безопасность изделия.

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Naamloze Vennootschap  
Zandvoordestraat 300  
B-8400 Ostend, Belgium  
[www.daikin.eu](http://www.daikin.eu)  
BTW: BE 0412 120 336  
PRR Oostende



Компания Daikin Europe N.V. принимает участие в Программе сертификации EUROTENT для кондиционеров (AC), жидкостных холодильных установок (LCP) и фанкойлов (FC); данные о сертифицированных моделях включены в Перечень сертифицированных изделий EUROTENT.

"Настоящая публикация составлена только для справочных целей, и не является предложением, обязательным для выполнения компанией Daikin Europe N.V. Содержание этой публикации составлено компанией Daikin Europe N.V. на основании сведений, которыми она располагает. Компания не дает прямую или связанную гарантии относительной полноты, точности, надежности или соответствия конкретной цели содержания публикации и продуктов (и услуг), представленных в ней. Технические характеристики (и цены) могут быть изменены без предварительного уведомления. Компания Daikin Europe N.V. отказывается от какой-либо ответственности за прямые или косвенные убытки, понимаемые в самом широком смысле, вытекающие из прямого или косвенного использования или трактовки данной публикации. На все содержание распространяется авторское право Daikin Europe N.V."



EEDRU08-408